

Tea 1-61-4, A

ANDINO Y VIVERO, Felipe

Sapiron en Cantapona ... Por  
D<sup>n</sup> Felipe Andino y Vivero

Aparte us. A. 3 jornadas

1<sup>o</sup> [21] h.

2<sup>o</sup> [23] h.

3<sup>o</sup> [28] h.

Leg 33

N 13 May 1

Tea 1-61-2, A

Comedia heroica

Scipion en Cartagoena.

Acto 1<sup>o</sup>

la Fuente

Por

J<sup>n</sup> Felipe Andino, y Vivero.

~~XXXXXXXXXX~~ .



Actores

2

Publio Scipion, capitán General.  
Gayo Lelio, Legado, y lugar teniente.  
Marco Junio Silano, acompañado de  
Scipion.

Flaminio Questor

Marco Sempronio Tuditano, cap.<sup>n</sup> de las Legiones

Quinto Trebelio, Centurion de la Legion 4<sup>a</sup>.

Sexto Digicio, confederado del Mar

Publio Cornelio Caudino.

Alucio

Lucilia

Acto 1<sup>o</sup>

Salon como

Salen Sempronio y Cornelio

Corn. Contrazon puedo quearme  
de tan extraño silencio,  
tu me recatas la causa  
de ese triste abatimiento.

Semp. Eres mi amigo?

Cor<sup>o</sup> - Si, voy.

Sem - Ayudaras mis intentos?

Corn.º En todo.

Sem.º Sabrás callar?

Corn.º No lo dudes

Sem.º Juramento

haz de Cumplir lo q. ofreces  
como amigo fiel?

Corn.º Protesto

y Juro a Jupiter Vanto

no revelar el secreto

de lo que me confieres,

y seguirte como bueno

hasta conseguir el fin

de lo que emprendas, no siendo

contra Roma nra. madre.

Sem.º No es contra Roma, Cornelio.

contra un hijo tuyo vi.

Corn.º ¿quien es?

Sem.º Escucha atento.

Publio Scipion es el joven

a quien con tanto desprecio

de otros nobles Capitanes

prudentes como guerreros

el Senado no ha dado

Utera, exere  
vania y silla  
pres<sup>a</sup>

2.

por General, en los premios  
 a todos nos ha ofendido  
 laureando a Gayo Lelio.  
 A Quinto dio la corona  
 mural cubriendo con esta  
 una injusticia notoria  
 como es coronar aun tiempo  
 a Sexto Digicio, todos  
 saben fue Quinto el primero  
 que se presento en el muro  
 como el exercito entero  
 lo publica pues porque  
 le ha de usurpar dividiendo  
 el premio la illustre gloria  
 que se adquirio con su esfuerzo.  
 Acaro le dio el venado  
 facultad para este exceso  
 ni la dio, ni pudo darla  
 pues siempre obra justo, y recto.  
 Pero si en esto parage

de este soberano loes y ciego  
la injusticia, aun se podría  
disimular combiniendo  
en que aun particular solo  
se ofendio, pero paremos  
ala queja general,  
que los Romanos temerios.

Cor<sup>o</sup> - ¿qual es?

Sem - ¿quales preguntas?

Pues ignoras lo que ha hecho  
con Gayo Selio, su amigo?

Etun quando fuera el ~~guerrero~~  
maior que ha tenido Roma

le dejara satisfecho

aquel elogio que hizo  
igualandole asi mismo.

Scipion fue por asar,

y abatir el ardimiento

del exercito triunfante

porque se digan que fueron.

Corr

Gayo Lelio y Scipion  
los que el Senado le dieron  
la victoria (o loca audacia!)  
Despues del elogio hecho  
dandle una corona de Oro  
y treinta Bueyes a efecto  
de que hiciere un sacrificio  
a nuestros Dioses supremos  
como diciendo: Mirad  
Romanos quanto los Cielos  
favorecen ami amigo  
pues tales gracias y obsequios  
rinde a las deidades sacras  
fue dar a entender soberbio  
que no tienen las Legiones  
un heroe digno de premio  
sino su amigo. Esta ofensa  
no es acrehedora Cornelio  
a procurar la venganza  
de ese joven indiscreto.


Cornio - Justa es la queja y en su todo  
a tu orden me suscito.

Virg.  
En Nov. no. 4  
Lamas. 3.  
Juan. Pote.  
Cornelio  
En Lamas  
Mag. 30  
# 13.

De

Sem. Pero aque sin mellebaste  
anoche con tal secreta  
ala casa de Lucia,  
dedonde saliste huyendo?  
Sem. Para llevarla a mi casa  
porque la adoro en extremo,  
y como ya a su marido  
se le espera por momentos::  
pero vamos que las <sup>hoja</sup> ~~caja~~  
avisan de que ya es tiempo  
de juntarnos.

Cor.<sup>o</sup> Para que?

Sem. Yo lo ve: Dioses vengamos  
la soberbia castigad  
de este arrogante maneebo,  
y sea yo de su muerte,  
o desgracia el instrumento.  Vanse

Salon largo

Scena II.

Scip.<sup>o</sup> // Compañeros electos, dignos heredes  
Ayuntamiento de Madrid

3. a quien Roma dara justos aplausos  
por premio del Valor, q. en esta empresa  
como buenos habeis manifestado,  
no permitais que puecla la discordia  
propagarse entre nobles Ciudadanos,  
Las legiones estan, y sin motivo  
sentidas de que diese a Lelio el cargo  
de guarnecer la fuerte Cartagena,  
La noche que tomamos por asalto  
era a triva Ciudad, porque sospechar  
que con esto yo quise hacer a Cuyo  
un honor superior por ser mi amigo,  
en desprecio, en ofensa y en agravio  
de tantos Capitanes escogidos,  
y a la verdad no pienan mis Romanos  
como yo en esta parte pues lo hice  
porque los contemplaba que cansados  
de la larga fatiga de aquel dia  
primero en la batalla peleando  
con los Cartagineses, q. valieron  
de la Ciudad resueltos y obstinados

arromper, y ganar nros reales,  
Despues en el sangriento, y duro asalto  
de los soberbios muros defendidos  
por guerreros valientes, y esforzados,  
y por ultimo habiendo combatido  
el Alcazar en un cogosto pavor  
con no menor fatiga que de nuevo,  
su sangre, y la enemiga derramando  
hasta que ya cansados, y sin fuerza  
el Alcazar, y enemigos se entregaron:  
con que en vez de agraviar a mi legu-  
las honrra, disponiendo que el descanso  
infundiese en sus pechos nuevo aliento  
por mi lugar-teniente asegurados.  
tambien se que murmuraran, y reprobaban  
el pensamiento para mi acertado  
de no usar del derecho q. la guerra  
concede al Vencedor, haciendo esclavos  
los rehenes que tantos Españoles  
a los Cartagineses entregaron  
para seguridad, pero no advierten  
que con este servicio limitado

gano las voluntades de Mandonio, &  
de Prudibil capitaneos esforzados  
de Edesco, y otros nobles Españoles,  
que han dado que ventir a los Romanos  
en muchas ocasiones; quando vean  
que les vuelbo sus hijos, sus hermanos,  
y sus mugeres a quien ya creian  
entre duras cadenas abrumados,  
no es fuerza que la ley de agradecidos  
les precise a jurar ser del serrado  
los amigos mas fieles, y constantes;  
Al paso que enemigos obstinados  
de los Cartaginenses, pues sabemos  
que siempre con dureza los trataron.  
Esto es incontestable; pues q. importa  
la libertad de un corto, y limitado  
numero de Españoles con esto  
de toda esta region esclavizamos  
los corazones adquiriendo fama  
de benignos, politicos, y humanos!  
Si, amados compañeros este ha sido

El fin q. me he propuesto al libertanos,  
y espero conseguirlo, pues los Dioses  
tan propicios se muestran al Senado.

Marco - Mucho Scipion desgracias tu caracter,  
Un general, y general Romano  
no esta obligado a dar satisfacciones,  
justo, o injusto de lo executado,  
mas que a los Padres q. en el Capitolio  
le confrieron:

Scip - - No provigas Marco.  
El general prudente, y advertido  
a dar satisfacion esta Obligado  
a su exercito todo, quando importa.  
Ahora ve surgavan agraviados  
muchos de mis guerreros y era justo  
hacerles ver que estaban engañados;  
que Scipion aunque sovén ha tenido  
diestros maestros, habiles y ganancios.  
Tambien me han cencurado q. a Naminio  
mi Questor no habia quenta dado  
de la parte q. a Roma nra madre

Cor<sup>o</sup>

Scip<sup>n</sup>

1.

le pertenece del tesoro hallado  
dentro de Cartagera, y aunque en esto  
me contemplo ofendido, pues he dado  
de mi desinterés bastantes pruebas,  
contodo para mas acreditarlo  
quiero que vean todos como entrego  
el tesoro que a Roma le ha tocado;  
que son doscientas setenta, y seis copas  
de Oro, y cada una pesa un marco,  
y medio y en moneda amonedada  
trescientos mil quinientos, y seis marcos.  
de plata, y de esta especie tambien tiene  
quarenta mil doscientos, y tres varos;  
Las vanderas!!!

Acta III.

Salte Publio Cornelio

Cor<sup>o</sup> Señor, una Española  
cubierta de amargura, y triste llanto  
solicita permiso para hablarte,  
Scip<sup>n</sup>. Entre Publio To luego ire a entregar  
el tesoro.

Flam. Scipion, porque mi empleo  
me precisa a tenerlo, y custodiarlo,  
lo tomare, mas no porque no estaba  
en tu poder tambien asegurado  
como en el mio.

Scip. Yo te lo agradezco.

Pero eres mi Quistor, y este es tu encargo.

Lucilia. No pense señor, llegar  
otra vez a tu presencia  
hasta que me lo ordenases.

Scip. Pues que mandais dama bella,  
en que yo ver vivo puedo?

Luc. En preservar mi modestia  
de un insulto.

Scip. Queri ve atreve  
al respeto que venera  
mi autoridad?

Temp. Soy perdido  
si me conoció.

Luc. Oiga a tenita  
vuestra bondad Heroe ilustre.

8

centro en que abitan las preñadas  
que inmortalizan al hombre  
pues todas en vos se encuentran.  
No puedo decir quien es  
el que atrevido se empeña  
en manchar mi honor. Anoche  
quando ya estaba dispuesta,  
para que el lecho me diere  
alguna tregua a las penas  
que mi corazón agitan,  
mientras la hora no llega  
de ver a mi amado Alucio,  
oigo que mi nombre suena  
con misteriosa voz callo,  
y ya le oigo de mas cerca  
repetir Lucilia: aqui  
fue tan grande la sorpresa  
que oyo mi corazón  
que dudo si pude apenas  
decir quien? pero cobrada  
dije. Quien quiera que sea

no pase mas adelante,  
no allegar a mi ve atreba,  
o dare voz: Lucilia,  
repetio, y sin que pudiera  
provequir saltè del lecho,  
di una voz, cerrò la puerta,  
y se huyò no se quien es,  
pero sí, que mi honor queda  
expuesto si vos no daiis  
conbenientes providencias  
para mi seguridad,  
pues quier a brevido llega  
hasta mi estancia, señor  
no dudare que se atreba  
en otra ocasion a dar  
a su bastardia rienda.  
Vos me digisteis, ninguno  
se atrebera a tu belleria,  
ninguno, te tra de ofender,  
gozaras las preeminencias  
de huerpeda, repetada

9  
has de ser como mi mesma  
persona, hasta que tu Esposo  
te entregue: Roma ve precia  
de noble, de generosa,  
de política, y atenta;  
No solicita impemora  
las Victorias, porque quiera  
sojuzgar al universo  
con su poder, y grandeza,  
rno por manifestar  
quan distintamente piensa  
que la soberbia Cartago;  
fuer esta abate, y sujeta  
cruelmente a los Españoles,  
y Roma volo quisiera  
tenerlos por sus amigos,  
para que unidos pudieran  
disfrutar tranquilamente  
de su grandeza Opulenta;  
Vuestras acciones responden  
a esta magnanima Oca;

pero sino precaveis  
la osadia loca, y ciega  
de los que no se conforman  
con lo que el Senado ordena,  
y vos practicais, culpable  
seréis ante la suprema  
magedad del Capitolio  
respectable, sabia, y recta,  
y así, invencible Scipion,  
soberano heroico preservad  
a esta humilde esclava tuya  
del riesgo que mira expuesta  
su honestidad por muger,  
por noble, por prisionera,  
y por ti mismo, así logres  
el triunfo que en Roma esperas  
con los mayores aplausos  
aunque yo tu esclava vea,  
aunque yo tire del Carro,  
y aunque postrada me vea  
a los pies del Capitolio.

Uario

Semp.

Pub.

Semp.

10  
pues como conserve ileso  
mi fama, dare la vida  
entre las duras cadenas  
del cautiverio, rogando  
a las deidades supremas,  
que viva Publio Scipion,  
para que de Roma vea  
el guerrero mas glorioso  
que entre sus fastos se cuenta.

Uario. Temeridad tan culpable  
se hace digna de la Pena  
mas rigurosa.

Semp. No deve  
omitirse diligencia  
hasta averiguar quien es  
el criminal, que no observe  
lo que Scipion, el Senado  
para nro bien ordenan.

Pub. Quien vera el audaz Romano  
que tan basamente piensa?

Semp. Un atrebimiento igual

no lo emprende quien no sea  
Jefe, y muy condecorado.

Fay.<sup>o</sup> Advertid que haceis ofensa  
a tantos nobles patricios  
como en los Jefes se encuentran,  
no es Ciudadano, ni es noble,  
traidor vil si, pues intenta  
manchar el nombre glorioso  
de la Romana nobleza.

Luc. Señor, no me respondeis?

Scip.<sup>n</sup> Lucilia ha estado suspensa  
en mi atencion considerando  
lo criminal de la Ofensa,  
y que ayo ver una Dama,  
y dama Española, y bella,  
dudaria que un Romano  
hurriese, que cometiera  
tan vil accion, quebrantando  
las leyes que mas respeta  
el Ciudadano de Roma,

11

Manejo os prometo, y sepa  
España, y el universo  
como procede en la guerra  
Scipion con el vencido,  
castigando la insolencia  
del que atrevido faltare  
a lo que el venado ordena.  
Flaminio estienda este bando  
porque el Exército sepa  
lo que deve executar  
mientras yo su Jefe sea.  
Publico Scipion, Capitan General  
del exército de España, p<sup>o</sup> publica aclamacion  
del Pueblo Romano, y confirmado por el  
Senado, manda, que ningun Soldado de su  
Exército se atreva a insultar a los habitantes  
de Cartagena, ya sean libres, o esclavos  
directa, ni indirectamente. Que nadie entre  
en las casas de los dichos, sin orden ex-  
presa de su General. Que sien la Calle en  
contrasen alguna dama Española despues de  
hacerla el devido acatamiento, no sigan el  
mismo camino aunque lo sea preciso hasta

que se haya perdido de vista la bal-  
damra, pena de ser traidor a la Patria,  
y como tal castigado con el ultimo suplicio.  
Otio si manda, que qualquiera que  
averigüe quienes el autor de el insulto he-  
cho a Lucilia, lo delate a ti mismo.  
cho a Lucilia lo delate ante mi, y si tal  
no hiciere se tenga por incursor en la  
misma pena que el Criminal; a saber sea  
azotado por los Lictores, y despues de cortarle  
pies y manos, porque no tenga la honrra  
de morir arrastrado de otro Romano, sea ar-  
rojado del exercito con inominia, sin ex-  
cepcion de personas, aunque sea el mismo  
Scipion.

Esta es la satisfaccion  
de Lucilia que por primera  
vez puedo dar, ya vereis  
quede mi parte no resta  
mas que hacer que autodiario,  
Sempronio oncargado queda  
de hacerlo, en tu cara misma  
la tendras de su asistencia,

es excusado encargarte,  
 pues cumplirás con la deuda  
 de un Capitan Legionario  
 a quien Scipion la entrega,  
 y vosotros Capitanes  
 a quien Roma encomienda  
 su honor, su gloria, y poder  
 vigilad con diligencia  
 sobre vuestros subalternos  
 para que yo no me vea  
 forzado a usar del rigor  
 de la establecida pena,  
 pues aunque mi corazon  
 toda crueldad detesta,  
 a Jupiter sacro Juro  
 executar la ventencia  
 con todo el rigor que exige  
 su detestable castela.



Semp. Scipion, pues a mi cargo  
 esta Lucilia, no temas  
 que traya tan audaz mortal,  
 que ainozdarla veatreba.

Scip<sup>n</sup> Asi lo espera  
Luc... los Dioses

Urriano Joven, concedan  
esta Espada las Victorias  
que yo deseo, y tu esperas. (vanse)

Septo: Gallarda matrona!

Gayo: Digna  
del favor que la dispensa  
Scipion.

Scip: el mucho me orentido  
esta inesperada nueva  
del exceso cometido,  
pues si bien se considera  
(Romanos somos, y puedo  
declararme sin reserva)  
aunque habemos conseguido  
el ganar a Cartagena  
en poderoso Crenno  
el Español, bien lo acuerda  
publio Cornelio Scipion  
mi padre, cuiá vangruenta  
muerte, con la de mi tío

Ayo Scipion, solo en treinta  
 dias se experimentaron  
 si la politica nuestra  
 no los atrae con arte  
 tratandolos con clemencia  
 procurando separarlos  
 de la amistad que profesan  
 con el Cartagines, puede  
 que no basten nuestras fuerzas  
 avencerlos; pues porque  
 hemos de querer se pierda  
 una region tan mejor  
 que existe sobre la tierra?  
 Ganar su amistad es facil,  
 su sencillez e inocencia  
 es summa. El Cartagines  
 los oprime de manera  
 que viven sacrificados  
 a su ambicion y soberbia.  
 Pues si nosotros usamos  
 del opuesto a este sistema  
 no duda que en brebe tiempo

serán nros sin violencia,  
y por tanto Capitanes,  
es preciso que ve Venza  
nuestra pasión por la gloria  
que de vencerlos se espera.

Junio - Si pensais que de nosotros  
hay alguno que ser pueda.

Scip - Pablo <sup>Coronado</sup> ~~Coronado~~, no digo  
que ninguno así proceda  
de vosotros; pero dime,  
pensaremos que se atreva  
quien no sea un Capitán  
a tan arriesgada empresa  
como el quarto de Lucilia  
penetrar?

Gayo Guerra prueba  
incontestable.

Scip<sup>n</sup>. Romanos.

Sanluisado // Scipion, sidas licencia  
de que un Español que acaba  
de llegar a Cartagena

Scip<sup>n</sup>.  
Soldo.  
Scip<sup>n</sup>.

Mario

Scip<sup>n</sup>

14  
a quien la guardia conduce,  
porque dice que desea  
besar tu mano.

Scip<sup>n</sup>. Quiere es?

Sold<sup>o</sup>. Mucho.

Scip<sup>n</sup>. No se detenga  
que vaya a ver a su esposa.  
conducele tu.

La muestra

preciso es pasar Silano,  
y dirás que se prebenga  
toda la Caballería

pues exercitarla es fuerza.

Marco. Para que yo te aconseje  
por mas experto en la guerra  
Roma me embia contigo,  
pero Scipion, tú me enseñas.

Scip<sup>n</sup>. Buen maestro en Marco Tuno  
las deidades me conservan.

Vamos Flaminio que quiero  
de todo hacerte la entrega,  
y salir de este cuidado

pues no hay asunto que pueda  
turbar mi tranquilidad  
como en agravio no ceda  
de mi opinion; esto lo es,  
y quiero que satisfacta  
quede la sospecha infame  
de los que ofendarme intentan

Han Joven, como los Dioses  
han de premiar tu grandera! ⊕

Sale Lucilia Salon Corzo

Lucia // Numenes soberanos  
que conservais mi vida  
doleos compasivos  
de la inocente e infeliz Lucilia.  
Velad sobre mi honor  
haced que ilevo viva,  
no permitais le manche  
alguna vil, e infame alevosia.  
o' elucio quanto tardas.

8.

Enponerte ami Vista,  
 para que yo derecha  
 el tropel que me avalta de fatiga,  
 que gozo sera el mio  
 quando en tus brazos diga,  
 aqui tienes, Esposo,  
 tu idolatrada prenda mas querida,  
 ellas coraron que es esto,  
 porque tanto te agitan,  
 que parece me anuncias  
 alguna infausta, e infeliz noticia?

¿como dudar puedo  
 que ha de llegar el dia  
 de unirme con tu amado,  
 gozando sin rozobra sus caricias?

La suerte no ha dispuesto,  
 que la noble hidalgua  
 del <sup>Scipion</sup> ~~foven~~ generoso  
 me respete qual dama esclarecida?  
 pues que vano revelo  
 tu confusion e xolta

para que no descanse  
esperando el momento de la dicha?

vendrá mi amado Alucio,  
traera en su compañía

amis queridos Padres

para que igual placer todos recivan.

54 | Entregará el rescate  
de su prenda querida,

y juntos a la Patria

regresaremos llenos de alegría.

Esto esperar debemos

sin que haya quien lo impida,

si llegara el instante

de que se verifique tanta dicha?

O! Scipion generoso,

honoramos en quien habita

el valor, la prudencia,

la liberalidad mas inaudita;

Pues quando vil esclava

á tu salvo podias

hacerme y como a esclava

~~tratar me con opusio e ignominia,~~  
 tu no solo me preservas  
 de la esclavitud  
~~de esta base indigna,~~  
 sino que te interevas  
 en que mi honor ilero y puro exista.

~~Al tiempo que Alucio va a salir~~  
 q' sea Sicilia un retrato de Scipion y de sus fende,  
~~y ella iguala lo que se sigue.~~  
 el retrato de Scipion te hace una breve pausa mirando

a las ciudades concedan  
 a tu gloriosa vida  
 quantas felicidades  
 por terceras, colmado de delicias.

vive dichoso soberano  
 edades muy crecidas  
 dilatando tu fama  
 por las regiones mas desconocidas  
 que yo juro a los Dioses,  
 que eternamente viva  
 Scipion en mi alma  
 tu memoria, por ser reconocida  
 a el afecto que debe  
 a tu bondad Sicilia

pues no de otra manera  
cumpliría las leyes de agradecida.

Alucio ~~de otra manera~~

o/o ~~tampoco cumpliría~~

con mi honor, sino dando

con mi acero castigo a tu perfidia.

Al oír Lucilia este verso último  
cae derribada.

Sacando de su alma

esa memoria indigna

que sin rubor confiesas

eternizar muger prostituida,

vuelve, vuelve y adbierte

la infamia cometida

contra ti, contra Alucio,

y contra las deidades mas divinas.

En esta la constancia

que ofreciste algun dia

aun desgraciado esposo

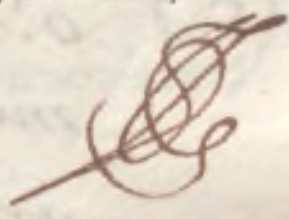
que por serlo se cubre de ignominia.

Sale Alucio, la fortuna quita, y mira el retrato

Alucio

Perjura, infiel esposa ~~Al oírle se derriba~~  
Lucilia

abominable, iniqua,  
asi cumplies los votos  
que en los altares perfida ofrecias.  
ellas porque mi venganza  
no exercita su ira,



muera este horrendo monstruo,  
y pague con su sangre su perfidia.  
elluere: pero que intento  
donde me precipita  
el furor que la afrenta  
ami corazon fuerte asi le inspira,

In criminal no es justo  
que goce de la dicha  
de morir donde queda  
resultada sumamente a leboria (vabobien  
do

El complice trano  
que mi afrenta origina  
tentigo del Castigo  
ha deser pues lo fue de mi ignominia.

Deidades sacro santas  
para esto mi venida  
apresure <sup>con ansia</sup> { lentamente  
volviedo ella  
el de mayo

Ayuntamiento de Madrid

si ni perdonar cansancio, ni fatiga.

O! nunca yo llegaré.

O! una saeta impia

mi pecho atravesara

antes de ver tan barbara injusticia.

¡Tu cruel Romano (mezando al Aetna

si atropellar querias

mi honor, con esta afrenta

para que cauteloso me escribias,

diciendo que viniere

donde me entregarias!-

Luc<sup>a</sup>. Alucio, amado esposo?

Alu. No me nombres muger aborrecida.

Luc<sup>a</sup>. Escuchame, y si encuentras

causa que sea digna

de tu violenta saña,

yere este pecho fiel donde tu abitas.

¡Mi querido Alucio,

si amado de mi vida,

si idolatrado esposo,

si mi dulce consuelo y alegría

Alu

Lucio

Alu

Al

Semp

Luc

Semp

Aluc

Aluc.<sup>o</sup> Estirge cautelosa,  
objeto de mis iras:  
~~de concertadas iras~~  
~~de concertadas iras~~  
~~de concertadas iras~~

Lucia. Pues en que te ha ofendido  
esta triste afligida  
muger, que te esperaba  
en sollozos, y penas sumergida?

Alu. - ¿Me preguntas la causa  
quando <sup>así</sup> ~~la~~ publicar? <sup>mostrándola el</sup>  
~~jurando á las diadas~~ <sup>Retrato</sup>  
~~como repetir tan vil perfidia!~~  
Que es esto, y ome abraño,  
tu crimen me orrovia,  
me estremece tu infamia,  
y me transporta, acaba ya a mis iras.

Al tiempo de quererla herir sale Sempronio.

Semp.<sup>o</sup> Suspende barbaro el golpe.  
Luc. Jupiter tanto!

Semp.<sup>o</sup> ¿Que miras?

Aluc.<sup>o</sup> Que miro? Juicio cruel

al autor de mis bendiciones,  
al trono de mi honra,  
al que me afronta duplicada,  
al hombre mas inhumano,  
al centro de la injusticia,  
y en fin miro: pero no.  
Reconoces esta firma?

Semp. Si.

Aluc. Pues injusto Romano

que especie de tirania

tan barbara y tan cruel

usas con quien ~~en su vida~~

oyo tu nombre hasta ahora?

De que agrabio, o que enemiga

puedes quearte, que asi

vengarte en mi sollicitas?

Atu maldad no bastaba

hacer en ausencia mia

sacrificio de mi honra,

sin que tu vilera indigna

iguieras para mas afrenta

sea testigo de mi vista

10.

Semp

Aluc

Semp

Aluc

Alu

Semp

Alu

Semp

No. ¿derru infamia?

Semp. No te entiendo.

Aluc. Disimule tu malicia.

Semp. No mas.

Luc. ¿Esposo, que es esto?

declara tu fantaria.

Mu. Barbara muger, que aun quieren

que mi voz misma repita

que ese caudillo Romano

te sedujo.

Semp. No provigas.

¿de quien hablas?

Al. ¿De ti injusto,

de ti Scipion

Semp. ¿Tami dicha

hallo el mas seguro apoyo

para quanto premedita.

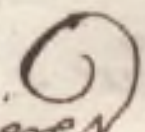
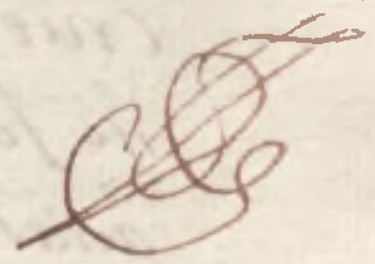
Espanol, no es Scipion

el que en tu presencia miras,

yo soy Sempronio tu amigo,

pues asi como imaginias

que Scipion sin conocerte



cruel tu honor tiranía

yo favorezco tu causa

antes de tener la dicha

de haberte visto jamás

Aluc. Perdonad, si inadvertida  
mi pasión os ofendió.

Luc. Pero quede mi honra limpia

por vos venor, pues sabéis

la inocencia de Lucilia,

y de Scipion.

Alu. No, la infamia,

la vileza, y la perfidia

sabrán

Semp. Venid conmigo

quedara desvanecida

vuestra ilusión.

Alu. Tenta infiel.

Semp. Esta en la custodia mía,

yo soy su guarda.

Alu. Pues como:-

Semp. Venid.

Luc. Permittid, que sigã  
amí esposo,

20

Semp: No combierre  
para lo que solicita  
el afecto que os profeso.  
Esperad aqui Lucilia.

Mu. Dioses, que sangrienta guerra  
en mi pecho va encendida (vane)  
Lucia. Aunque se aumenta en mi pecho

la confusion, pues me priva  
Sempronio de que presencié  
lo que decir determinã  
amí esposo, le agradezco

que este rato me permita,  
porque sola pueda el llanto  
desahogar el alma mía.

En que deidades sagradas  
os jurais de mi ofendidas,

que este rigor egeréis  
contra mi infelicè vida?

No bastaba carecer

de la amable compañía  
de mis Padres, y mi esposo,  
en quien cifraba mi dicha,  
por castigo el mas revero  
cuando yo inadvertida  
o tuviera hecho el agravio  
mayor? Mas pues determina  
vuestra indignacion herir  
un corazon en que habita  
la inocencia, vengan penas,  
vengan trabajos, fatigas,  
infortunios, y desgracias,  
pues que la constante Lucilia  
a todo arrostrara, si  
como limpio su honor viva,  
y sepa su amado esposo  
que le idolatra, le estima,  
le adora, hasta que la muerte  
misericorde, e impia  
corte el loro venturoso  
en que cifraba su dicha.

*[Faint handwritten text visible on the left edge of the page]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*D<sup>no</sup> Juan*

*de*

*x*

*de*

120007836

Leg 32

~~l~~

23

Scipion; en Cartagera

Acto 2<sup>o</sup>

Tea 1-61-4, A

Se aparecen en  
Enclabon y Promi

to  
lo  
90


Scip

2

El Puente de Cartagena. Citan trabajando  
los Esclavos en varias maniobras: y valen  
Scipion, Gayo, Silano, Flaminius, Sempronio,  
Quinto Digicio, y Soldados Romanos.

---

Sup<sup>n</sup> ~~M~~ Compañeros, Ver si gozo  
el fruto de la parada  
victoria, pero infelices  
no sirven con eficacia  
porque esperan libertad,  
y así ansiosos adelantan  
en sus trabajos. Amigos  
si correspondie a la gracia  
que esperais vuestro desvelo  
yo os cumplire la palabra  
que liberal ofreci,  
si oy esclavos sois, mañana  
serais libertos, que Roma  
no pretende ser amada  
exercitando el rigor.



conquista, mas no avasalla,  
quiere amigos voluntarios,  
y sabe que no adelanta  
el poder por ser tirano,  
y asi dulcemente blanda  
se llama madre, no Reyno,  
como a tal en sus entrañas  
acoge a los que sus hijos  
quieren ser con fe, y palabra  
de proceder como tales.  
Si luego que dado os traya  
la libertad ofreceis  
como sus hijos amada,  
y servir la, encontrareis  
asi como en la inhumana  
ferocidad de Cartago  
servidumbre desgraciada,  
y abatimiento, consuelo,  
felicidad, abundancia,  
y lo que al hombre engrandece

Gayo

Scip.

3  
que es ilustracion, pues sabido  
tanto aprecia un buen guerrero  
como al que mas se abentaja  
en las letras. Cayo Scipio  
preciso vera que partas  
a Roma con la noticia  
de la victoria alcanzada  
en Cartagena, ya todo  
bien ordenado esta, gracias  
a tu Consejo, por eso  
no quise que<sup>te</sup> apartaras  
de mi lado, y dilate  
dar nueva tan deseada  
a el Capitolio.

Cayo. Escipion

solo tu prudencia basta  
para mayores empresas,  
como lo dira la fama,  
tus ordenes solo espero  
quando partiré.

Scip. Manana

podras hacerlo, y llevar  
una galera bastarda  
de cinco remos al banco;  
y una nave bien armada  
en que vaya el Capitan  
ella con por ver de esta plaza  
el jefe mar principal  
asimismo haras que vayan  
los quinze Cartagineses  
mas nobles que con el se hallan,  
presentalos al Senado  
como la prueba mas clara  
de tan felice conquista.  
Di a Roma mi madre amada  
que la mayor fortaleza  
que tenian en España  
los Cartagineses, hera  
Cartagerra, y queda llana  
obedeciendo sus leyes,  
conquistada por sus armas,  
en un dia volamente;

4  
que las Ciudades que estaban  
rebeladas, con la nueva  
de Cartagena, enlazadas,  
quedan en nuestra amistad.  
Ten fri que de toda España  
espero hacerla Señora  
si las deidades me amparan,  
que yo me ire a Tarragona  
luego que tenga las armas,  
Navios, y municiones  
en estado de acabarlas,  
que tambien reparare  
los muros porque la plaza  
quede tan fortalecida  
que no puedan asaltarla  
(aunque dudo que lo intenten)  
de Cartago las escalas.

Fayo. Voy a disponer que todo  
se apreste para la marcha. (ve)

---

Sale Aluisio, precipitado, pero luego que conoce a  
Scipion, se suspende

---

Aluno *M* ¿Quien es Scipion?

Scip<sup>n</sup> - Yo soy.

En que pende que me estrañan?

Español? No me conoces?

No me has visto veces varias  
desde que de Cartagera

me apodere por las armas?

Aluc - Posible es que en este sovero  
pueda caber tal infamia!

Su rostro magestuoso

adornado de la gracia

de lo amable, es imposible

no sea indice de un alma

generosa. Si Sempronio

dira verdad, o me engaña.

Si las voces de Lucilia

acaso estaran fundadas

en puro agradecimiento.

Juzgo que vera acertada

la reserva

Scip<sup>n</sup> - Te suspendes?

Español, porque no hablas?

Quien eres?

Aluc<sup>o</sup> - Yo soy Alucio.

Scip<sup>n</sup> - Ya culpaba tu tardanza.

3. De mi parte no te han dicho que aqui Scipion te esperaba?

Alu. Si señor por eso vengo, a saber lo que me mandas, y a darte gracias.

Scip. De que?

Alu. De que preguntas?

Semp. De gracia;

Si revelara el secreto! --- Cap<sup>te</sup>

Aluc. No me escribiste una carta en que me dices que venga para entregarme a mi amada esposa?

Scip. Si.

Aluc. Pues no quieres que yo una accion tan hidalga te agradezca?

Scip. No Español.

Aluc. Ya vuelve a dudar el alma. Cap<sup>te</sup>

Scip. Que te sorprende? entregarle al propio dueño una alapa no exige la gratitud, el retenerla es infamia, que envilece al que a su arbitrio

se sirve de ella, o la guarda.  
Yaunque este crimen se dona  
con esa ley tan tirana  
del derecho de la guerra,  
no se entiende en la Romana  
milicia, porque el Senado  
todo lo contrario manda,  
y si go abusera quisiera  
de sus leyes soberanas  
padeceria el rigor  
del Castigo que veniala  
al transgresor: mas no es extraño  
que te parezca una araña  
gloriosa dar te a Lucilia,  
por estar acostumbrada  
vuestra inocencia a sufrir  
la crueldad inhumana  
de Cartago en sus conquistas,  
pero sabe que hay distancia  
entre la que venia  
los Cartagineses llamando,  
y un Capitolio Romano

Mu-

Semp  
Al  
Scip

Mu

donde existe la mas sabia  
prudencia, pues se compone  
de los Padres de la Patria

Alu - Ya me confirmo en que harida  
impostura declarada  
la informacion del Romano.  
Bien te presencia gallarda  
de tu corazon descubre  
la grandera, y si la fama  
te elogia, no dice tanto  
como mereces la fama.

Semp<sup>o</sup> - Todo es arte

Al<sup>o</sup> - Enti, o en el 2<sup>o</sup>

Scip - De Sempronio custodiada  
esta tu esposa, es mi amigo,  
y solo del confiana.  
tal prenda.

Alu - Ya me ha informado  
de la mucha fee que guarda  
a tu amistad. No temas  
que el secreto esta en España.

Scip<sup>n</sup>. Luego Claudio que entendió  
que firmamente adorabas  
esta Española, por ser  
digna su hermosura y gracia  
del amor mas encendido  
determine que lograra  
tan corta y pura afección  
apesar de la distancia.

Y por Jupiter te juro,  
que si Lucilia se hallara  
libre de tu justo amor,  
y su gusto conformara  
con el mio, no veria  
de otro tan preciosa alaja.  
Ya no podia ser mia  
por estar a ti enlazada  
dignamente, y el Imperio  
no sufre que una tirana  
violencia separe a dos  
que firmemente se aman.

6  
ni tampoco mi razón  
consciente que desvocada  
mi pasión deje llevarse  
tan ciega y precipitada  
del impetu de la edad,  
pues nunca escusa la infamia  
del delito cometido

A ser la juventud incauta,

No exijo recompensa  
como dije, una palabra  
si te ruego que me des.

Aluc. Dispon con libertad amplia  
de todas mis facultades,  
ya la tienes confirmada,  
nada se opondrá a tu gusto,  
Esta generosa alma  
digna de que le obedezcan  
aun los maiores monarcas,  
¿que me mandas?

Scip.<sup>n</sup> Te suplico.

con el Pueblo Romano pagar  
una alianza perpetua

de su amigo, mi eficacia  
te lo ruega, porque de esto  
sacaras grandes ventajas.  
Si te parece que en mi  
alguna virtud se halla  
digna de tu estimacion,  
y tienes presentes tantas  
como en los dos Scipiones  
mi Padre, y tio se hallaban,  
conocerás que se encuentran  
entre las Romanas almas  
muchas dellas semejantes.

Alu. Pero a la tuya no igualan

Semp. Pronto mudaras de idea. — (ap<sup>te</sup>)  
si la fortuna me ampara.

Scip<sup>n</sup>. Que me respondes Alucio?

Aluc. Como quieres satisfaga  
atu noble proceder,  
sino dandote palabra  
de ser el mas fiel amigo  
de las Romanas Esquadras?

Pero esto se entiende mientras  
mi honor no se mancha,

que en este caso, verá  
la furia mas inhumana  
contra Roma.

Scip. No receles,  
que Scipion es la forma.  
Ahora retirate  
a disponer tu formada.

Mu. Los Dioses te premien, dando  
nuevos triunfos a tu Espada.

Scip.<sup>n</sup> Gallardo es el Español,  
tiene brio, y arrogancia,  
bien merece que su esposa  
le guarde la fe mas casta.  
Ya mis ideas empiezan  
a verse verificadas.

Este es un seguro amigo,  
y un amigo de importancia,  
es un Señor principal  
celoso, que se halla  
con muchas fuerzas, quien sabe  
si agradecido mantendrá,  
no solo el nos servirá,

pero traera de su patria  
algun vocorro? Jam puede  
(que no sera accion estraña)  
que de sus vecinos gane  
la voluntad, y las armas  
a favor de Roma. (Dax<sup>a</sup>)

Marco Siempre  
hasido cosa acertada  
tratar bien al Español,  
es sencillo, docil, guarda  
constante fe a sus amigos,  
y ninguno le aventaja  
en espíritu, y valor.

Cic<sup>o</sup> - Señor, la suerte contraria  
me hizo tu esclavo.

Scip<sup>o</sup> - Elui pronto  
esa cadena que arrastra  
te quitare.

Cic<sup>o</sup> - No quisiera,  
pues tu compasion es tanta,  
que me oyeras.

Scip. En Justicia?

Sic<sup>o</sup> - Si Señor.

Scip. Vete á la plaza

donde tengo el Tribunal,  
esta tarde; y si ve halla  
alguno ~~de~~ <sup>mas</sup> de vosotros,  
que agraviado este, que vaya,  
que he de administrar á todos  
la Justicia mas exacta.

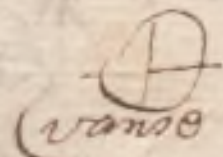
Ninguno tema decirme  
con libertad moderada  
la queja que de otro tenga;  
que yo le doy la palabra  
de castigar el culpado  
sin que algun favor le valga.  
Vámos ~~haya de ser~~ <sup>siempre</sup>.

Sic<sup>o</sup> - El cielo

prospere vuestra Vizcarrá  
su ventura, heroe glorioso,

Emp<sup>o</sup> - Ya he discurrido la traza

para que de un golpe logre

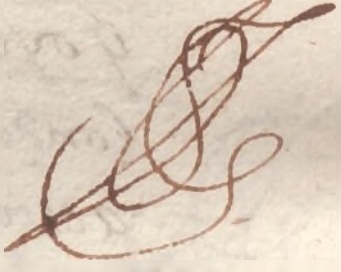
tres triunfos en una vaina 

Salon Canto Casa de Sampromio: sale Lucilia

Luci - **|||** Numenes por quien respiro  
decid, decid hasta quando  
han de combatir mi pecho  
las dudas y sobresaltos;  
Mirad que mi corazon  
ya se rinde a los asaltos  
de estos crueles tormentos  
suavizados, suavizados,  
oh esposa como dilatas  
de mi alma los cuidados  
con tu tardanza, ven si  
aunque parezca a el airado  
golpe de tu sin raron,  
que veo Dioses sagrados.  
Ya aqui llega presuroso,  
y en su semblante he notado  
señales de regocijo.

S. Alucio **|||** Esposa, a el cielo rindamos  
las gracias mas reverentes  
porque ay entre los Romanos

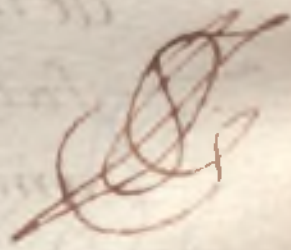
9  
una alma tan generosa,  
y un corazon tan dotado  
de heroismo, y de virtud  
como el de Scipion. Porbrado  
te suplico me perdones,  
si ciego, y preocupado  
te ofendi.



Que No: toira espoua  
el alma embuelta en mis brazos.  
Tu no puedes ofenderme  
siendo mi dueño adorado;  
mas para tranquilizarme  
explicame <sup>los arcanos</sup> ~~las razones~~  
de las dudas que padereco,  
que ocasion tuviste quando  
contra mi esgrimir quisiste  
el acero; quando airado  
despues de hablar con Sempronio  
saliste precipitado  
Ofreciendo a las deidades  
en brebe quedar vengado,  
y:.-

Alu. No prosigas Lucilia,  
basta el ventimiento amargo,  
que me cuesta la memoria  
de mi pensar temerario,  
y oye la satisfaccion.  
Conducido de un Soldado  
a esta casa llegue, y ciego  
parti qual vaeta, o rayo  
a introducirme en tu pecho  
de placer enagenado.  
Pero al llegar a esta sala  
oy, que entono esforzado  
protestabas a los Dioses,  
que en tu alma eternizado  
Scipion existiria;  
estas voces penetraron  
mi coraron de manera,  
que lugar no me dejaron  
para examinar la causa  
como prudente, y honrado,  
desuerte que si Sempronio  
no llega preocupado.

6.  
aunque aun de mayo entregada,  
hubiera experimentado  
tu amable vida, el fatal  
golpe de mi brazo airado,  
Retireme como viste  
con Sempronio, y el retrato  
mas horroroso me hizo  
de Scipion; dijo, que ovado  
fue quien te insultó una noche  
dentro de tu mismo quarto;  
y que para desmentir  
toda sospecha el trazo,  
despues de fingir astuto  
el mas riguroso bando,  
se confió de Sempronio,  
diciendo, que con cuidado  
en su casa te guardase,  
que le diria de espacio  
qual era su fin, que horror!  
Tambien este infiel Romano  
me dijo, eras inocente,



conservandome el mas casto,  
y puro amor; considera  
con informe tan malbado,  
como existaria mi pecho,  
de ira y furor abrasado.  
Sali jurando vengarme  
antes que el sol en su ocaso  
se sepultase, al valir  
me encuentro con un Soldado  
que de orden de Scipion  
mediso fuera a encontrarlo  
sin detencion, parti  
mi venganza meditando,  
pero te juro Lucilia  
que al ver joven tan gallardo  
se desarmo mi rigor,  
mi juicio vaticinando  
que aspecto tan apacible,  
que rostro tan bello, y grato  
era indice de un alma  
generosa, y acertado

Luc.  
Alu.

Luc.

Alu.

Salio mi juicio; no he visto  
un heroe ni mas humano,  
ni mas noble, ni aun las gracias  
que atento, y regocijado  
le ofrecia quiso oír.  
y la licencia me ha dado  
para disponer la marcha  
mi dulce dueño adorado.



Luc. Luego Sempronio:—

Alu. Sin duda,  
de Scipion es adversario,  
y pretende Obscurecer  
la virtud de que dotaron  
su alma los Dioses

Luc. Alucio,  
ya que llegó el deseado  
momento de vernos libres  
de sustos, y sobresaltos,  
dime Señor, como quedan  
los venerables ancianos  
nuestros Padres?

Alu. Dando gracias

a los Numenes sagrados  
por la bondad de Scipion,  
è impacientes esperando  
nuestro regreso.

Luc. Pues justo  
será nada dilatarlo.

Alu. Si mi adorada Sicilia,  
simi bien idolatrado,  
ya es tiempo de que goce  
el apacible descanso  
en la amada patria: el Cielo  
sabe quanto he suspirado  
en tan dilatada ausencia  
tus penas considerando.

Luc. - Elluchas iras sido Señor,  
pero todas: -

Alu. - Temerario  
venis con nueva impostura  
a querer precipitarnos?

Decid.

Semp. Como asi me hablais?  
entais Alucio olvidado

Alu -

Semp

Alu.

||| Sale Sempronio

de quien soy?  
Alu. - Porque os conozco  
de aquesta manera os ablo,  
y dad gracias a la suerte  
de que esta depositado  
el secreto en quien no puede  
al juramento faltaros  
deno revelarle nunca.  
Asi respondeis a el alto  
honor de que amigo os llame  
el mas digno, mas humano  
heroe que han visto los siglos?

Temp. Oh Numenes soberanos!  
mas almas tan sencillas  
como las que estoy mirando  
porque han de ver desgraciadas!  
Quanto os compadereis, quanto  
no conocer la malicia  
que se oculta en los alagos  
de este a quien heroe llamais.

Alu. Muy digno. Si a insultarlo

bolbeis, estad advertido  
de que sabre castigaros.

Semp.<sup>o</sup> Como la naturalera  
habla en los pechos incautos,  
si yo pudiera decirlo:-  
Pero estais preocupados  
con la aparente grandera  
de Scipion, y avi desaros  
elijo en vuestra ignorancia,  
pero os advierto de paso:-

Lucia. ¿ue, decid?

Semp.<sup>o</sup> ¿ue no decais  
al conocer vuestro daño:  
conque licencia llegasteis  
hasta este lugar sagrado,  
que nadie penetrar puede  
sin mi orden?

Corn.<sup>o</sup> He llegado  
porque el General me embia.  
Este papel me ha entregado  
para vos Lucilia, vedle,  
y quede en vos reservado  
su contenido. Los Dioses

Lucia.

Semp.<sup>o</sup>

Alu.

Semp.<sup>o</sup>

Alu.

Luc.

Alu.

Luc.

Semp.<sup>o</sup>

orden su favor, y amparo (10) 13  
Lucia. Al abrirle el corazón

no se que me esta anunciando

Semp. A Dios Alucio, y creed  
que Sempronio, ha procurado  
bueno bien con los años  
que habeis despreciado ingratos.

Alu. Son imposturas: -

Semp. Mirad.

Alu. Que la envidia ha fomentado  
para manchar la opinion  
del mas heroico Romano,  
pero Lucilia, tu lloras?  
te estremees, y en mis brazos  
te abandonarás? Que contiene  
ese papel?

Luc. Reservarlo  
debo deti.

Alu. Por que causa?

Luc. Por escusarte el quebranto,  
que el verle te ha de causar.

Semp. Oh! si Scipion le ha dictado

de Cornelio  
una Carta

Todo será herida.

A Dios.

Luc. Suspenda el pavo,  
que me importa que os quedéis.

Alu. Yami valen del Cuidado  
en que tres veces me han puesto.

Luc. No te leas dueño amado.

Alu. Es imposible.

Luc. Deidades

hasta quando, hasta quando

hemos de ser infelices!

Pero aun dado, que un humano  
corazon sea capaz

de tanto dolo y engano.

Ular ha que el papel infame  
nome permite dudarlo.

Donde vas Coposo mio?

Alu. Donde preguntas, quando  
este error, este?

Luc. Detente.

Alu. Detenerme será en vano,

porque oy verán las Normas

esquadras sien este braro

Luc. hay valor para vengar  
las maldades de un tirano

Semp. No le dexei ir.

Alucio  
que ocasion te ha trasportado  
a tanto furor, y a ti  
aque viertas ese llanto,  
que mi alma compadece?

Alu. Hasta mirarme vengado  
no lo creabrew.

Semp. Ni tampoco  
saldreis de aqui.

Luc. Alucio amado,  
zame era Carta, y o sola  
he de conseguir el lauro  
de esta empresa. Vos sempronio  
pues que ya de engañados  
estamos de que quereis  
de una desgracia librarlos,  
templad de mi amado Coposo  
el furor precipitado.

Alu. Donde va?



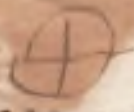
Luc.<sup>a</sup> Ya lo sabrás  
dentro de muy breve rato.  
Nada temas que Lucilia  
ha de triunfar de el tirano  
con el acerado filo,  
que embuelto en estos villanos  
caracteres se contiene.

Adios Señor, y en tus brazos  
arrojada te suplico  
templar tu dolor amargo,  
que una muger Española  
va a dejar eternizado  
su nombre entre las legiones  
de los soberbios Romanos.

Semp.<sup>o</sup> ¿Puedo o no puedo saber  
la causa que ha originado  
esta estraña novedad?

Al.<sup>o</sup> Antes, Sempronio, jurando  
favorecer mis designios,  
el secreto eternizando  
en vuestro pecho.

Semp.<sup>o</sup> Si juro

hacer lo que he meditado. (ap<sup>te</sup> 15  
Ella. Pues. Venid, y lo sabreis;  
porque despues de informado  
consultemos la vengancia  
del monstruo mas inhumano. 

---

Plaza de Cartagena: Salen todos los  
Romanos, menos Sempronio, y Cornelio.

---

Scip<sup>o</sup> Ya estoy en el Tribunal,  
pero no penseis que a oiros  
como Scipion; aqui voy  
un juez muy recto, y activo,  
las leyes no me permiten  
exercitar lo venigño  
de mi natural, ni ami  
me conozco en este oficio.  
Hasi el que demi sesenta  
agraviado, u ofendido,  
no se embarace en pedirme  
Justicia contra mi mismo;  
que por Jupiter sagrado  
que me ha de dar el castigo

3.  
que a proporción <sup>de la culpa</sup> del delito

~~debe castigar la culpa,~~  
que yo hubiese cometido.

El Marco Junio, sientate  
para que veas testigo  
de todas mis providencias  
como acompañado mio,

Fu Gayo Lelio, tambien  
te sienta, porque advertidos  
en lo que yo no acertare,  
me corrijaiv como amigos.

El Marco Oh Scipion, y como aun tiempo  
sabes unir lo benigno,  
lo justo, sabio, y prudente.

Scip - Buenos maestros he tenido.  
Visto ~~Disfrazado~~ <sup>Quelio ~~capitulos~~</sup> ~~creo~~, haced q. lleguen  
los que pretendan en juicio  
hablarme. Teneis dispuesto  
Gayo, todo lo preciso  
para la marcha?

Gayo - Ya esta  
todo Scipion prevenido. ~~W~~ representa  
el esclavo

16  
Scip<sup>n</sup> - Si no me engañó, eres tu  
el esclavo que me dijo,  
que tenía que decirme.

Esclavo - Si señor.

Scip<sup>n</sup> - Habla querido.

Contra quien pides justicia?

Eic<sup>o</sup> - Señor, justicia no pido,  
pero os suplico mandeis  
el que sean mas benignos  
vuestros Soldados.

Scip<sup>n</sup> - Que hacen?

Eic<sup>o</sup> - Nos tratan como a enemigos,  
castigandonos severos  
sin el mas leve motivo.

Esta mañana Señor,  
de una congoja oprimido  
caí estando trabajando,  
pero en vez de darme auxilio  
el Romano que a mi lado  
estaba, cruel, e impio  
me castigo riguroso,  
diciendome; Esclavo indigno

no haré que cobres las fuerzas  
con el rigor del Castigo.

Scip<sup>n</sup>. ¿Qual fue?

Cic<sup>o</sup>. Darme de palos,  
hasta que otro compañero  
intercedió, y me dejó

maltratado, y aun herido.

¡Ay! Oh barbara sin razón!

Scip<sup>n</sup>. Por Jove Capitolino,

que yo te deseje vengado.

¿Quien es el Soldado? Dilo.

Cic<sup>o</sup>. Señor:-

Scip<sup>n</sup>. No te admito excusa.

Cic<sup>o</sup>. Yo justicia no he pedido.

Scip<sup>n</sup>. La piden Roma, el Senado,

y los Numenes Divinos.

Declara quien es el vil  
expurio Romano indigno.

Tú no lo digas, que yo  
en el rostro he conocido,

quien es, en aquella cara  
se representa el delito.

Aquel es

Solo

Scip<sup>n</sup>

17  
Soldo. Señor, no niego  
quanto el esclavo os ha dicho.  
pero es fuerza del rigor  
usar, y así conseguiremos  
que adelanten los trabajos  
conforme a vuestros deseos,  
y en esto en vez de ofenderos  
pense haceros un servicio.

Scip<sup>n</sup>. Tan grande, que agora veras  
[como premio el buen servicio  
como premio el buen oficio.  
Condúcidle del Arsenal,  
Capitan Sexto Dignicio,  
hacedle vestir las ropas  
de este esclavo, y en el sitio,  
que executó una crueldad  
con el instrumento mismo  
le has de castigar tu propio,  
y desde agora te alisto  
en la plaza de ese vil,  
que esclavo por su delito  
queda en tu lugar, y vuelbe  
con aquel propio vestido

Ayuntamiento de Madrid

para que odyes su plara,  
pues ya estas en mi servicio.

Que os parece esta sentencia?  
respondedme como amigos. *(Lleban)*

Marco. Que volo tu rectitud  
hurriera, Scipion, medido  
con tanta fidelidad  
con la culpa el castigo.

Fayo. Todas las deidades pienso,  
que de acuerdo han combenido  
en que tu vengas a España  
a ensalzar el abatido  
poder de Roma.

Scip<sup>n</sup>. Sabed,  
que yo padezco infinito  
cada vez que urra sentencia  
contra el culpado fulmino,  
pero volo asi pudiera  
contener los atrevidos  
insultos, a que estan dados

nuestros Romanos altivos } llega llo-  
Cartagines, porque lloras? } rando un  
} Cartagines  
} anciano

10.

Cart<sup>n</sup>  
Scip<sup>n</sup>  
Cart<sup>n</sup>

Scip<sup>n</sup>  
Cart<sup>n</sup>

Scip

10. Porque estas tan afligido?  
Que pides?

Cart. Señor, Justicia.  
Scip. A administrarla he venido.

Cart. Fue en esa confianza  
à vuestras plantas rendido.

Scip. Levanta.

Cart. Pido, mandeis  
castigar ael fementido  
que ha quebrantado la ley,  
que vos respetar sumiere;  
orado anoche ve entro  
en mi casa, y atrevido,  
despues de faltar al jurto  
respeto que le es devido  
aun anciano (cruel memoria!)  
violentamente el iniquo  
unra hija me llevo,  
sin que ruegos, ni gemidos  
bastasen à contenerle.

Justicia Justicia pido.

Scip. Yo te la hare respetable



Heban

110-  
o an  
gines  
ano

anciano. De su Destino  
tienes noticia, y quien es  
ese; no Romano, indigno  
raptor?

Cart<sup>n</sup>. - Si Señor: Cornelio  
se llama, porque le he visto,  
y hablado alguna otra vez  
que en mi casa he permitido  
me visitase.

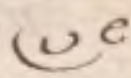
Scip<sup>n</sup>. - Está aquí?

Cart<sup>n</sup>. - Yo vení, no lo diviso.

Scip<sup>n</sup>. - Sabes quien es ese infame  
Soldado, Publio <sup>esto dize</sup> ~~Caudino~~ <sup>Flamino?</sup>

Pub - Si Señor.

Scip<sup>n</sup>. - Pues ve a buscarle,  
y conducele aquí mismo  
al momento que le encuentres,

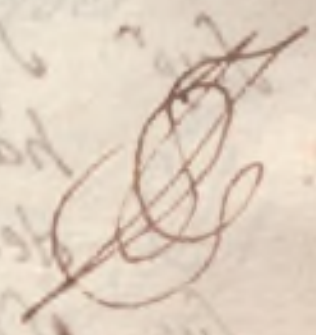
Pub - Voy Scipion a servirlos. - 

Scip<sup>n</sup>. - Vos esperad, y vereis  
con el rigor que castigo  
tan enormes atentados,  
que me aberguenzo de oirlos.

11. Preben ganse los ditores  
para hacer lo prebenido  
por el vando. Que pretendes  
Lucilia? pues que motivo  
te conduce al Tribunal?

Llega Lucilia  
ante Scipion

Luc - Scipion, es este el sitio  
donde se pide justicia  
y donde encuentra el delito  
la justa pena?



Scip - Este es  
el lugar donde aci mismo  
Scipion no se perdona.

Luc<sup>a</sup> - Pues prestadme atento oido.  
De un Romano me querello  
el mas vil, y fementido,  
mas cauteloso, y astuto  
de quantos ha producido.  
no digo Roma, ni aun Grecia  
con ser la madre del vicio,  
& sutil de la falsedad.

Este Venor, rebestido  
de la comoda apariencia

de la virtud, y heroísmo,  
me ha insultado por dos veces  
barbaramente. atrevido,  
una en mi casa, y la otra  
valiendose de un escrito.

Scip<sup>n</sup>. Seguri' ero, y a Lucilia  
habeis el autor sabido  
del atentado de anoche?

Luc. Si señor.

Scip. Y el mismo ha sido  
el infame que os escribe,  
reiterando su delito?

Luc<sup>a</sup>. Si señor.

Scip. Oh sacro Dios!  
quanto en esto os he debido!  
Mas esbino esta noticia;  
que si triunfante, y albrío  
entrará en el Capitolio,  
despues de haver conseguido  
sojugar el universo.  
Y sabeis donde el iniquo  
se encuentra?

Luc  
Scip  
Luc  
Scip  
Luc

Luc<sup>a</sup>. Si se, Scipion


Scip<sup>n</sup>. Pues donde se halla?

Luc<sup>a</sup>. Aqui mismo.

Scip<sup>n</sup>. ¿Quién es el vil?

Luc<sup>a</sup>. Scipion;

Extraño que sorprendido  
te haya mi voz, quando sabes  
que en mi poder el testigo  
para de tu iniquidad,  
si cauteloso, y fingido  
meditabas la maldad  
excecrable que se travisto,  
para que has hecho venir  
a mi inocente marido?  
dejarasle que vintiera  
ausente el cruel destino  
de su infelice muger,  
y fuera menos activo  
el dolor; mas tu maldad  
es tan cruel, que ha querido  
que presencié tu horroroso,  
y abominable desigmo,



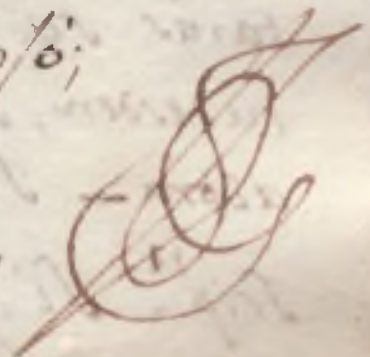
para mas tormento, oh Dioses!  
como no haceis que el abismo  
aborte furias, que abrasen,  
y deboren a este impio!

ojo  
Si barbaro seductor  
ya no puede tu artificio  
disimular. Ved Romanos  
como en su frente esculpido  
esta el detestable crimen  
que el perfido ha cometido,  
contraviniendo a la ley  
que por el vando fingido  
promulgo, para que todos  
obedieran, y sumisos  
enfrenasen sus pasiones,  
y el pudiera su apetito  
desenfrenar libremente  
con despótico dominio.  
No penseis, fuertes Romanos,  
que es efecto de un delirio  
mi queja, porque me ois  
hablar en tan duro estilo.

Este papel os dirá  
 si tengo justo motivo,  
 leedle y vereis por él  
 si la perfidia ha podido  
 inventar maior maldad,  
 que la que Scipion ha escrito.  
 Finalmente al Tribunal  
 como ofendida he venido  
 a pedir Justicia; veo  
 que a el culpado la he pedido;  
 el no la ha de administrar.  
 Tuer. y veo de si mismo;  
 pero me queda el recurso  
 de pedirsela a los dignos  
 hijos de Roma; vos otros  
 Romanos esclarecidos  
 se que la administrareis.  
 Pero como si el caudillo  
 principal de las legiones  
 aquel General invicto,  
 aquel heroe generoso,  
 humano, afable, y benigno,

aquel de quien Roma fia  
su honor, a quien ha escogido  
para restaurar su gloria,  
y aumentar su poderio,  
es el iniquo infactor  
de las leyes? Ah! gamiro  
queno os habeis de atreber  
a juzgarle; desconfia  
de hallar justicia en vosotros,  
porque su astucia ha podido  
hacer que mireis en el  
un hombre quasi divino;  
pero no importa, los Dioses  
son jueces que dan oidos  
a los infelices. tembla,  
teme el horrible castigo  
que te preparan, Oruel;  
sera tu verdugo mismo.  
tu propio remordimiento  
como en tu rostro examino.  
A Dios Romanos, ay queda

de mi verdad el testigo;  
 y si os habeis disgustado  
 de que a el heroico caudillo  
 de Roma una muger sola  
 haya triunfado, decidlo  
 que no temo vuestro enojo;  
 tengo para resistirlo  
 valor, constancia, noblera,  
 tres defensas de quien fu  
 la gloria del vencimiento;  
 y por ultimo os afirmo  
 que es ser honrada Española  
 el mas poderoso auxilio.



Scip<sup>n</sup>. Marco, lee ese papel,  
 sepamos su contenido.

Lee Marco: Lucilia, no es culpa mia, que las deida  
 des hicieran tu rostro el deposito de las gra.  
 cias de la hermosura, ni menos el q. la suerte haia  
 dispuesto, que yo te vea; verte, q. no idolatrarte es  
 imposible, y asi como lo es el no triunfar yo de tu  
 belleza. Yo soy quien anoche entro en tu quarto,  
 no quise declararme porque a tus voces era facil

ser conocido y porque no esperaba verle  
tu marido tan pronto: Resuelvete a ser mía,  
pues tanto en ello garras, que yo dispondré  
la muerte de Alucio, sin que nadie lo entienda.  
Si te obstinas en no correspondirme, no ebi-  
tarás su muerte, y la violencia vendrá  
tu derredor, siendo esclava de quien amante te  
adora — Scipion.

Scip<sup>n</sup>. Si pareciere Cornelio,  
no se ejecute el castigo  
hasta nueva orden: Lucilia,  
tu, ni Alucio tu marido  
no saldréis de Cartagena,  
no obstante que os di permiso  
para volver a la Patria,  
y advierte que vengativo  
procedere con los dos.

Si fallais al orden mio.  
Luc<sup>a</sup>. Que mas se ha de comprimir  
tu detestable desvígnio!  
iniquo Romano.

Scip<sup>n</sup>. Basta:  
dejad mi orden cumplido.

ia,  
me  
tienda.  
ebi-  
a  
te

1200078316

Ayuntamiento de Madrid

L<sup>o</sup> 32

—

N 23

Scipion, en Cartagena

Acto 3<sup>o</sup>

Tea 1-61-4, A

2570

250

G. y  
Vig.

Scip<sup>n</sup>

(mirrored text)

mirrored text

mirrored text

Gay.

9. y. 3a  
229a

Salen Scipion, y Goyo

2

Scip<sup>n</sup> ||| Nada me digas, no es dable,  
que yo sobrevivir pueda  
a esta infamia, sino logro  
la satisfaccion completa,  
descubriendo a el impostor  
para hacer que Roma vea,  
que Scipion todo es  
heroicidad, y nobleza

Goy. Roma, dudar lo no puede,  
pues tan repetidas pruebas  
te acreditan. Mas Señor,  
supongo que fuese cierta  
la calumnia que te imputan,  
que tu pacion te indugera  
apretender la Española,  
y que el gusto, o la violencia  
la rindiessen, que a su Cposo  
le diessen muerte secreta,

acaso Scipion, todo esto  
en el cerrado pudiera  
degradarte; quantos heroes  
han padecido la mesma  
dehilitada? yo no hallo  
una razon:

Scip<sup>n</sup> Que no sea abominable,  
Los heroes a quien yndio era flaqueza  
silo hicieron sin faltar  
alo que naturaleza previene,  
y las leyes mandan,  
perpetuaran lesa  
su fama, pero yo no;  
yo padecere la negra  
mancha de cruel tirano  
pues lo es el que con violencia  
consegue de una muger  
X el alago, y las fineras;  
pues si a esto se añade el crimen  
de darle muerte sangrienta  
a su esposo como viste

que el traidor, que manchar piensa  
mi fama, en el papel dice,  
de que oprobio, y que vileza  
no seré digno. Ay amigos,  
no se omite diligencia  
para averiguar quien es  
el iniquo, que fomenta  
tan execrable maldad  
por que mi opinion padecerá.

2. *Lucilio* Señor, Mucio ha faltado,  
y por toda Cartagena  
le he buscado, y no parece,  
y como la carta expresa  
que le querias dar muerte.  
Lucilia tiene por cierta  
la ejecucion.

*Scipio* Al instante  
Gayo Lelio, ve, y ordena  
que busquen a este Español,  
que salgan por mar, y tierra  
en su alcance.

Cayo. De Sempronio

no se que el alma excela

(ve)

Scip<sup>n</sup>.

Semp<sup>o</sup> Sino consigo mi fin,

no hare que todo se buelta

Semp<sup>o</sup>.

contra ti para vengarme.

Scip<sup>n</sup> Conque la Española pienso

que he dado muerte a tu esposo.

Semp<sup>o</sup> Añi sus voces lo expresan.

Scip<sup>n</sup> No discurras, Sempronio,

quien será el autor de aquella

iniqua Carta?

Semp<sup>o</sup> Señor,

no bien tengo una sospecha;

X mas tal vez será ilusión,

por lo qual en mí se queda

sepultada.

Scip<sup>n</sup> No es mi amigo

quien se niega a dar me idea

de lo que tanto le importa

mi honor.

Semp<sup>o</sup> No os lo digera.

Scip<sup>n</sup>.

Semp<sup>o</sup>.

Scip<sup>n</sup>.

Semp<sup>o</sup>.

Sino temiera enojaros.

Scip<sup>n</sup>. Pues como enojarme, piensas  
con esta noticia?

Semp<sup>o</sup>. Como  
tal vez Scipion sintieras  
mas saberlo, que ignorarlo,  
no porque asegurar pueda  
quien es el traidor; este es  
un recelo que se queda  
en recelo; pero espero  
hoy saberlo con certeza,  
y decirte tambien.

Asi lo hare, sino llega  
a conseguirse el proyecto  
de que tu vengre se vierta

Scip<sup>n</sup>. Me aseguras como amigo  
de que en el dia yo vea  
el impostor?

Semp<sup>o</sup>. Si Scipion.

Scip<sup>n</sup>. Aqui Lucilia se acerca.

Semp<sup>o</sup>. Tu muerte, pues ya a Flucio  
disfrazado, y con cautela  
he introducido en tu casa.

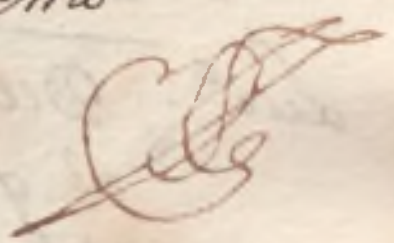
S. Lucilla ~~XXX~~ Romano injusto en q. Siera  
se ha visto la crueldad  
que en tu corazón se ovedea?

X Barbaro ya conseguiste (209a  
sacrificar la inocencia, 212q)  
y estarav inui vatis fecho  
aque su muerte te adquiera  
el triunfo de la maldad  
venciendo mi resistencia.

contu poder; pues no monstruo,  
no lograras tu perversa  
intencion abominable,  
pues yo vengo aqui dispuesta  
aque mi sangre derrames,  
Egrima tu infame diestra  
ese acero contra un pecho,  
que te aborrece y detesta.

Scip<sup>n</sup>. No extraño tu feneri,  
porque equibocadas piensas  
que he dado muerte a tu esposo,  
y solo tan justa pena

puede hacer que disimule  
tus insultos, mi prudencia,  
Alucio, no ha muerto, no,  
se ha huido de Cartagena  
por mi perar, pero luego  
te veras en tu presencia,



Luc. Ah! con que simulacion  
pretendes que yo te crea,  
para conseguir tu fin,  
pues no Scipion

Semp. Considera  
que mi General, no es digno  
de tan infame sospecha.

Ya tarda Alucio. . . . . Sap<sup>te</sup>

Luc. Tu sabes  
Sempronio, que es justa que sea  
lamia, si, bien podia  
aprender de tu sincera,  
y recta intencion.

Sap<sup>n</sup>. Amigo,  
procura de varrecer lo  
era idea, Ayuntamiento de Madrid

que no buelta á mi presencia.

||| Sale Alucio al bastidor, y hace señas á Lucilia de que calle.

Luc<sup>a</sup>. Dioses! Alucio no es el que me está haciendo señas de que calle?

Semp<sup>o</sup>. A Dios Lucilia, y á tu esposo ver espere en breve.

Sale Alucio ~~trémulo y temblando~~ ~~por la~~ ~~de Scipione~~ le va a herir, y Lucilia le detiene el brazo, y se interpone entre los dos.

Alucio ||| Sale está viendo.

Luc - Tente.

Alu. Quitá.

Scip<sup>n</sup>. Juven. Tu::

Luc. No es era <sup>cuando</sup> acción de un noble Español.

Alu. Tu me impides el que vea correr la alevosa sangre del que ~~ayuntamiento de Madrid~~ <sup>muerte</sup> concierba?

Luc.  
Semp<sup>o</sup>.

Scip<sup>n</sup>.  
Alu.  
Semp<sup>o</sup>.  
Scip<sup>n</sup>.

Scip<sup>n</sup>.  
~~Scip<sup>n</sup>~~

si

duc. Si.

Semp<sup>o</sup>. Aludo, como orado  
la vida quitar interitas  
à Scipion? viven los dioses!!-

Scip<sup>r</sup>. Detente.

Alu. Pues tu:-

Semp<sup>o</sup>. No temas.

Scip<sup>r</sup>. ~~Algunas tu traición digna~~  
~~de la más enorme pena,~~

Scip<sup>r</sup>. por tu espava te perdono,  
~~que~~ tu es noble, prudente, y cuerda.

si ~~me ha conservado la vida,~~  
~~que quiso acabar tu diestra~~

Bien conozco la rason  
aparente que ~~esta~~ <sup>a esta</sup> empresa  
~~de vengativa~~ te conduce;

pero os juro à las eternas  
deidades, que en mí no hay culpa,  
que es una traición horrenda  
la que me infama, y así  
porque aberiguarse pueda,  
dime, <sup>quien es</sup> ~~quien es~~ <sup>tragedia</sup> ~~tragedia~~.

te ha dado, quien la cautela  
dispuso de introducirte  
en mi casa, que con estas  
noticias, tal vez podremos  
descubrir la vil cabeza,  
y autor de tantos pecados  
como esta maldad me cuenta.

Luc<sup>a</sup>. Yo:-

Muc. detente: ~~Si presumes. No prosigas.~~

~~que porq[ue] en España se vea~~

la sencillez, lograras

que tu política diestra

consiga lo que apetece

~~mi equitativa p[er]sona.~~

~~Quien tu core = = = core~~

si no será fácil ser venza

~~quien tu corazón conoce,~~

~~atras fingidas palabras.~~

Scip<sup>n</sup> = ellira que ya mi prudencia

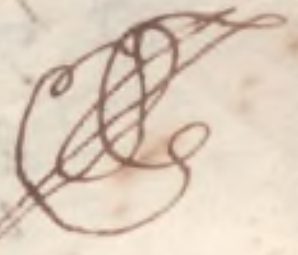
se cansa de tolerar

improperios. O confesias,

o aün prisión te destino.

1. ~~Tranta que el traidor parececa.~~

~~Aluc. ~~Sin embargo que tu lo eres,~~  
y parecera no queda  
otro medio de encontrarle,  
si tu no lo manifestas.~~



Scip<sup>n</sup>. ~~¿Cuadra es vuestra obitinacion  
si como dices yo fuera  
autor del tirano criminoso  
quien su ejecucion pudiera  
impedirme? ¿Que respetos  
de Scipion guardar debiera  
por que habia de ocultarlo?~~

~~Aluc. ~~por que quieres que te tengan  
por el hero mas glorioso  
El orientar su riza y gloria  
que ~~ha habido en~~ la tierra,  
cuantos hubo en  
este es tu fin, si tirano.~~~~

Scip<sup>n</sup>. ~~Cese tu atrebida lengua,  
basta de insultos. Sempronio,  
entre la guardia.~~

Luc<sup>a</sup>. ~~¿Que intentar?~~

Scip<sup>n</sup>. ~~Ahora lo veras. Lucilia  
ves que mi celoso me recela~~

quedar solo entre enemigos?  
Pues que mas segura prueba  
de mi inocencia quereis?  
Un tirano siempre vela  
sobre su desconfianza,  
aun de si mismo recela,  
no hay nada que le asegure,  
y qualquier sombra le altera.

Entra Sempronio con la Guardia.

Sempronio, cuida de Alucio  
preso este, pero no sea  
con rigor, pues su prision  
se dirigē a que no pueda  
hacer fuga hasta saber  
quien esta traicion fomenta.

Luc. No he de seguir a mi Ojoso,  
yo he de morir donde el muera.

Scip<sup>n</sup>. No morira, no receles.

Alu. Nada mi valor altera,  
llebadme, solo te encargo

no fier de las cautelas  
del tirano.

Scip<sup>n</sup>. Conducidle.

Luc. Contigo voy

Scip<sup>r</sup>. Detenedla.

Alu. A Dios Lucilia, constancia  
contra las insidias fieras  
de ese monstruo

Luc. No receles,  
que tus astucias me bencero.

Scip. Tu Sempronio le examina  
con sagacidad.

Semp<sup>o</sup>. Espera  
que yo lo he de averiguar.

Si aqui Lucilia se queda  
estoy expuesto - - -

Señora,  
conmigo venid.

Scip<sup>n</sup>. Que pueda  
ver a su esposo, preven  
en la prision.

Semp<sup>o</sup>. De mi cuenta



deja ese cuidado.

(2.ª. 29.ª)

Luc. A Dios,

y Jupiter me conceda

ver tu desastrado fin,

arrastres dura cadena,

fiere de un carro triunfal

mis tristes ojos te vean,

proscripto seas de Roma

con ignominia, y afrenta.

(Vano)

Semp. Como permitis deidades

quede este heroe la inocencia  
aparezca tan culpada!

pero queda demi quenta

descubrir al impostor,

y en un suplicio perezca.

(Go)

Scip. Para esto sacras deidades

dispuso vuestra suprema

autoridad, que el Senado

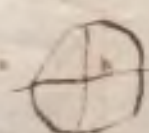
me confiase la empresa

tan ardua, como gloriosa

de venir à Cartagera?

Para esto me concedisteis

9  
la victoria mas completa.  
No huviera sido mejor  
que mi vida pereciera  
en la faccion; tantos hechos  
como la España celebra  
de los Scipiones muertos:  
ha de obscurer la negra  
mancha, que vil impostura  
en hacer mia se empeña,  
ò nunca huviera el venado  
hecho eleccion de mi diestra  
para restaurar su honor.  
Mas de que sirven mis quejas  
si veo quasi imposible  
el remedio, solo queda  
el recurso de Sampsonio,  
pues su amistad verdadera,  
me asegura que oy vabra  
quien obscurer intenta  
mi fama, pero si acaso  
no puede su diligencia

Saber el autor del crimen  
que arvitrio Dioses me resta,  
porque Alucio está obstinado,  
y en no confesar se empeña  
quien le disfraza, y le dio  
entrada franca, y secreta  
en mi casa. Iré á la Carcel  
procuraré con cautela  
examinarle fingiendo:—  
que he de fingir sino acierta  
mi discurso sacro Tove,  
pues que saber mi inocencia  
descubre de la traicion  
el reo porque perezca. 

---

Carcel: sale Alucio.

---

Alucio // Es posible que se encubra  
en un aspecto tan digno,  
y noble como el que el cielo

6  
ha concedido al iniquo  
Scipion. tanta maldad  
confieso que inadvertido  
me engañó la vez primera  
que le vi, y que reducido  
de su exterior solamente  
la carta. infame ha podido  
desengañarme. Ah Lucilia  
que dolor veria el mio.  
si ciego, y preocupado  
sin examen, ni delito  
te huviera dado la muerte  
por haber el nombre sido  
en tu boca del tirano,  
que a mi honor. Pero el ruido  
es de que las puertas abren  
de la prision. Si mi amigo  
Sempronio viene, sin dudo  
que ya ha pensado el arbitrio  
para nra fuga.

Sempronio  
Alucio

ya esta el medio discurrido  
de salvaros.

Muc. Quanto devo  
a tu pecho compasivo  
como ha de ser?

Semp.<sup>o</sup> prontamente  
vendra Lucilia a este sitio  
traera con disimulo  
armas, dinero, y vestido  
para disfrazarte. Nadie  
penetrara este distrito  
sino el Alcayde, a quien tu  
cauteloso, y atrevido  
le daras muerte a tu salvo,  
luego del disfarz valido  
ambos saloreis, pues las guardias  
no han de llegar a impediros  
creyendo voir un Romano,  
con rostro alegre, y tranquilo,  
para que nadie repare  
acia el Puerto dirigios.

6.1

donde yo espero que alli  
seguro ya del peligro  
os dare las instrucciones  
que habeis de seguir.

et tu<sup>o</sup> digno

Romano, de la que vere

Semp<sup>o</sup> Lebanta, porque he sentido  
que abren la prision Lucilia  
sin duda vera.

Lucilia Querido esposo.

+  
y el Alcaide

Mu. Lucilia amada

Semp<sup>o</sup> Alcaide, aunque si lo activo  
de vuestro celo, con todo  
el encargaro no omito  
el cuidado y vigilancia  
del reo, pues imagino  
que os ha de costar la vida  
sino sois muy advertido.

Me. Con mi Cabera respondo  
de su persona.

(Vano

Luc<sup>a</sup>. ety bien mio  
quando sera el feliz dia  
que libres de los peligros  
que nos cercan, disfrutemos  
del placer.

Alu. Ya conseguido  
hubieramos esa dicha

Luc<sup>a</sup>. Que olvides te pido  
esa memoria.

Alu. Porque?

Luc<sup>a</sup>. Porque no es acunto digno  
de un Español la traicion,  
que gloria hubiera adquirido  
Musco dando la muerte  
a un Romano fementido,  
con infame alevosia.  
No ves que el cielo benigno  
a la inocencia protege.  
Aquí ay dinero, vestido,  
y armas.

Alu - Estas me bastan.

Luc - Que pecho tan compaiivo  
el de Sempronio. No ves  
como ha dispuesto el alivio  
de que nos veamos.



Alu - Si.

Luc - Pero el modo porre ha dicho  
de libranos.

Alu - Ami si.

Luc - Y quales?

Alu - Pronto cumplido

le veras, guarda esas ropas,  
y retirate conmigo.

---

Salte Cornelio

---

Corn <sup>+</sup> Alcaide, hacermre favor,  
que a Sempronio den aviso  
de mi prision. Nada temo,  
que luego que mi destino  
sepa, me sabra librar,  
pues de su traicion testigo  
me ha hecho en aquella carta

y en el rapto pretendido  
de la infelice Lucilia.

Luc.<sup>a</sup>. Alucio, dime, has oido,  
mi nombre?

Alucio. - Siguieme, y calla,  
que este es el Alcaide. X

Corn.<sup>o</sup>. Amigo.

Alu. - Que quereis?

Corn.<sup>o</sup>. Solo saber.

Alu. - Llegas hacia mi.

Corn.<sup>o</sup>. La rigo

vuestra voz.

Adonde estais?

Alu. - Donde mi braso atrevido  
consiga con vuestra sangre

la libertad que ha perdido. *(Reda de  
puñalada)*

Corn.<sup>o</sup>. Dioses!

Alu. - Acaba amir iras.

Luc. - Alucio, en que te tra ofendido  
este infeliz?

Alu. - Con su muerte

triumfaremos del Destino.

13  
T. Ma. Las llaves de la prision  
en fuerza traiga consigo,  
vuseguemos las, porque asi  
luego que me haya vestido  
en este traje nos salgamos,  
sin que puedan impedirlo  
las guardas.

Luc.<sup>a</sup>. Yo no las hallo.

Alu. Niyo, q no hemos conseguido  
sin ellas la libertad.

Pero la Puerta, o martirio  
abren otra vez; que es esto?

---

Sale Scipion

---

Scip.<sup>n</sup>. Esperaos aqui Sulpicio  
hasta que yo llame.

Alc.<sup>e</sup>. Pronto  
me tendreis a buestro aviso.

Alu.<sup>o</sup>. Que confusiones son estas?

Scip.<sup>n</sup>. Alucio.

Lucia. Que es lo que oido.

Alu. Quien es?

Scip. - Quien-daros, pretende  
en vuestros males alivio.

Corn<sup>o</sup>. // Ay de mi.

Scip<sup>n</sup>. Que atriite acento.

Corn<sup>o</sup>. // Porque me matas impio.

Scip. - Abrid Alcaide, y la guardia  
entre al instante.

Alu. - Perdidoo  
somos Lucilia.

Luc<sup>a</sup>. - Ay Musio.

---

XXI Sale el Alcaide, y la Guardia, con Lucer

---

Alc<sup>e</sup>. Señor, pues que ha sucedido?

Scip<sup>n</sup>. Mirad, quien aqui se queja.

Corn<sup>o</sup>. No Scipion a quien ha herido  
injusta, y a leve mano.

Musio. No es a leve, ni lo ha herido  
larrano, que equibocada  
te hirio.

Scip<sup>n</sup>. - Pues como a trebido.

Alu - Basta Romano, que yo  
no satisfago aun iniquo  
+ como tu, que aun aqui vienes  
a insultarme.



Sup - Itaced Sulpicio  
que airen aere infeliz  
sino ha muerto. Aqui he venido

Aluo - A perseguir la inocencia,  
a que yo fuere testigo  
de tu maldad, si tirano.

+ Romanos que mas indicios  
quereis de su iniquidad.  
Supo que Lucilia vino  
a visitarme, y oruel  
porque fuere mi martirio  
mas inhumano amis o/s  
consumar quiso el delito.

Sexo - Señor, permitid que yo,  
pues no pueden mis oidos  
tolerar tantos insultos,  
canti que.

Lucia  
?

Scip. No. Quien ha sido  
el que este trage Romano  
a la prision ha traído.

Luc<sup>a</sup>. Yo Scipion.

Scip<sup>n</sup>. Quien te le ha dado?

Luc. - un Romano compariuo  
que sabe aunque a tu pesar  
tus detestables designios.

Scip<sup>n</sup>. ¿quien es?

Mus<sup>o</sup>. En vano intentas  
saberlo perfido indigno.

X para haciar tu rencor  
en tu corazon benigno.

Lex<sup>o</sup>. ¿a es culpable a esta oradia  
buestra tolerancia.

Scip<sup>n</sup>. Amigo,

aunque se excede en baldones  
disimularle es preciso,

pues aunque soy inocente  
demi se jarga ofendido.

Template, que aunque pudiera

M<sup>o</sup>.  
Scip<sup>n</sup>.

Mu.

Dar á tu insulto castigo,  
 por temerario, pretendo  
 dar un exemplo á los siglos  
 de como guarda Scipion  
 las leyes que ha establecido.  
 Pero dime, porque causa  
 cometiste el homicidio  
 de ese Romano?

M<sup>o</sup>. No se.

Sap. — Ella, que de este delito  
 yo no te puedo indultar,  
 pues no pende de mi arbitrio,  
 y será fuerza que mueras  
 en un infame suplicio.

Mu. — Así lograras tu fin,  
 ellas primero mi cariño  
 porque no puedas tirano  
 saciar tu infame apetito  
 en mi adorada Lucilia,  
 barbaro, y cruel conmigo  
 medare muerte después  
 que su sangre haya vertido

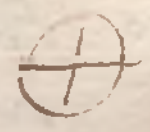
Perdona mi amada esposa,  
y admite este sacrificio  
por la prueba mas constante  
de la fei con que te estimo.  
Muere. +

{ Quiere matar à Sicilia, y los Sob-  
dados le quitan el puñal. }

Scip<sup>n</sup>. Detente. Que horror!

Luc. Desdole, que no resisto  
el impulso de su brazo.

Scip<sup>n</sup>. Barbaro Español, nacido  
sin duda de alguna fiera,  
con que raxon, que motivo  
à la que dices que adoras  
cruel, como vengatibo  
quieres dar muerte sangrienta.  
A ti te encargo Sulpicio  
la custodia de Sicilia,  
y este monstruo, el mas impio  
quede en la prision. Deidades  
pues norme dai un arbitrio

para salvar mi inocencia,  
dare a Roma por mi mismo  
la satisfacion que debo,  
y a todo el mundo el mas digno  
exemplo de que Scipion  
no faltó a la ley que hizo. *Ve*  
Luc<sup>a</sup>. A Dios espere,  
Mus - los Dioses  
nos favorezcan propicios. 

---

vase el Alcaide, y la Guardia, llevando a Lu-  
cilia, y Musio se queda en la prision.  
Puerto.... Gayo, Lelio, Flamino.

---

Flam<sup>o</sup> Quando volvere a la Patria,  
y le llevare al Senado  
la nueva del alto triunfo  
que en Cartagena he logrado.  
me admira vuestra tristura,  
que os inquieta, que cuidado  
vuestro espíritu atormenta.

Gayo Bolber à Roma.

9.

Flam.<sup>o</sup> e admirado

me habeis. Aunque no yo entiendo  
que como buen Ciudadano  
sentis no poder seguir  
adquiriendo nuevos laureos  
en la Conquista.

Gayo Flaminió,

no es la causa del extraño  
sentimiento que en mí adviertes,  
era, pues tanto honor gano  
sirviendo en esto à la Patria  
como pudiera en el Campo.  
en medio de las Legiones  
adquiriendo, y conquistando  
provincias.

Flam.<sup>o</sup> Pues que os molesta?

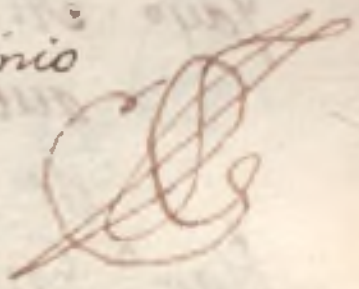
Gayo. La pena de que arriesgado  
queda Scipion. Soy su amigo,  
y tiene muchos contrarios.

Flam.<sup>o</sup> Quienes son?

Gayo. Pues a saberlo  
yo no le he librado

Flam.<sup>o</sup>

9. de los viles con mi Espada,  
 su vil sangre derramando.  
 Quieres mas prueba Flaminiio  
 que el insulto temerario  
 de aquella frigida carta  
 que le hace autor inhumano  
 de dos crimenes tan feos.  
 el uno que bien de grado,  
 o por fuerza ha de lograr  
 la Española, y que tirano  
 ha de dar muerte a su esposo.  
 Que indicio quieres mas claro  
 de que enemigos ocultos  
 quieren mirarle infamado,  
 porque aborrezcan su nombre  
 Españoles, y Romanos.



Flam. En verdad, pero no dudes  
 se averigüe el atentado,  
 y descubra la traicion.  
 Sempronio, a Scipion le ha dado  
 la palabra de que oy mismo  
 ha de averiguar exacto

el delinquente.  
Gayo. Ai Flamminio,  
quero vivo asegurado  
de Sempronio.

Flam.<sup>o</sup> En que te fundas?

Gayo. Me fundo en el desagrado  
que manifesto en los premios,  
pues a mis oidos llegaron  
las quejas que vinieron  
espavoro entre los Soldados.  
Yo por no hacerle mal quisto  
con Scipion lo he callado,  
y puer mi ausencia precisa  
se el mas vigilante Argos  
de sus acciones Flamminio.

Flam.<sup>o</sup> Aqui llega.

---

Salte Sempronio.

---

Semp.<sup>o</sup> Que cuidados  
me cuesta lograr el triunfo  
que tengo premeditado

18

No puede tardar Anuro  
con su esposa. Hoy aguardo  
para mi dicha dar fin  
a todos mis sobresaltos.  
A cierta distancia estan  
mis amigos esperando  
para dar sangrienta muerte  
al Español, y a mis brazos  
conduciran a Lucilia,  
gozarse de sus alagos  
con secreto, y Scipion  
conseguira de tirano  
el nombre, y por este medio  
lograre verme vengado,  
pues a todos sera odioso  
su nombre.

---

Sale Sexto Vigicio.

---

Sexto ~~XX~~ Suspende Gayo  
el embarco, y haz q. a tierra  
salgan todos los soldados  
que asi lo manda Scipion.

Flam<sup>o</sup>. Algun accidente extraño  
habra ocurrido.

Gayo. Sin duda.  
A tierra. Que ha originado  
esta novedad?

Sexto. No se.  
Scipion podra informarnos.

---

Sale Scipion, y los demas Romanos, menos  
Trebelia.

~~XXX~~

---

Gayo. Señor, ya estaba dispuesto  
tus ordenes observando.

Scip. Apartir. Sexto Digicio:-  
No prosigas Lelio Gayo,  
que aora sabras la causa  
de tu detencion.

Semp<sup>o</sup>. O quanto  
Alusio tarda, no se  
que me está vaticinando  
el corazon.

Cap<sup>le</sup>

Salen Alusio, Lucilia, Trevelio, y 19  
Guardia.

Aluc. Ya nos tienes  
en tu presencia tirano.

Semp<sup>o</sup> — Dioses, todo ve ha perdido.

Scip<sup>o</sup> — Atendedme Ciudadanos

de Roma, Cartagineses,

Espanoles esforzados,

conseguida la victoria

por el valeroso bravo

de mis Legiones, sabeis

que del derecho inhumano

de la guerra, no hice uso

dando libertad a quantos

Espanoles se encontraban

en Cartagera. Notando

la tiranica opresion

de la soberbia Cartago.

Escrive a ese noble Joven

que viniera a hacerse cargo

de su esposa. En este tiempo  
un insulto temerario  
se atrevio a Lucilia, y yo  
mande publicar un bando  
con la pena de traidor  
a la Patria, a quien osado  
a su observancia faltare.  
Vino Alucio apresurado  
por su esposa, y eladi  
para que regocijados  
se volbieren a la Patria,  
pero un impensado acaso  
su regreso suspendio,  
y a mi me quito el descanso.  
El acaso fue esta Carta,  
que traidora a leve mano  
fingio ser por mi dictada,  
Solicito he procurado  
indagar el vil autor  
pero todo ha sido en vano.  
Que no soy yo es evidente,  
que el traidor me esta escuchando

lo es tambien, pero a ninguno  
directamente le agravo  
+ pues en ninguno sospecho.

En fin solo hay un culpado  
que soy yo, el Legislador  
nunca ha sido exceptuado  
para quebrantar la ley  
que promulgo cuerdo, y sabio.

+ El transgresor de la mia  
soy yo mismo en este caso  
segun toda la apariencia.

Este delito ha manchado  
con el mas feo barniz  
mi nombre, y el de Senado,  
pues diran los Españoles  
con razon, que mas tiranos  
que no los Cartagineses  
son los guerreros Romanos,  
pues violan impunemente  
la misma ley que dictaron.

Pues para salvar en parte

este infame cognotado  
Solo hay dos medios, el uno,  
le teneis en vuestra mano,  
que es decir quien el vestido  
con que entraste disfrazado  
en mi casa te franqueos,  
y quien tan disimulado  
te introduxo astuto en ella,  
quien en la prision te ha dado  
igual traje, quien las armas  
con que heriste al dichado  
Cornelio, si esto confieras  
facilmente averiguado  
quedara de la maldad  
el impostor temerario,  
y no solo a mi me importa  
saber quien es el maldado  
autor de tanto delito  
pero a ti, pues si obstinado:-

Al<sup>o</sup>. Te entiendo, quieres decirme  
que demi vida ha llegado

11. El termino, no lo dudo,  
 pero ami pecho esforzado  
 no le aruistara el suplicio  
 pues morrie confiado  
 en que los supremos Dioses  
 me vengaran, si tirano.



Semp. No te librare, no temas . . . } ap. te  
 Alu. No temas tu, pues yo callo }

Yo no quiero tu favor.

Scip. En fin te har determinado  
 obstinadamente ciego  
 a que yo vea el culpado  
 por tu silencio.

Alu. El delito  
 te condena.

Scip. Cierra el labio  
 barbaro Español, y oídame.  
 El otro medio insinuado  
 es el que vais a caer,  
 desde agora queda nombrado  
 por General de las armas  
 mi lugar Teniente Gayo,  
 pues faltando no le toca

este honorifico cargo  
hasta que Roma disponga  
lo que fuere de su agrado.  
Ya Scipion queda depuesto,  
ya es solamente un Soldado,  
y un Soldado criminal  
pues la ley ha quebrantado  
que el General promulgó  
como queda averiguado  
por esta Carta, Litores  
ejecutad inhumanos  
la sentencia en este Voto,  
me cortareis pies, y manos,  
y despues con ignominia  
del Exercito Romano  
me arrojareis porque muera  
entre el orror, el quebranto,  
el asombro, siendo exemplo  
á todos los Ciudadanos,  
y satisfaccion aun tiempo  
al respetable Senado

Gayo

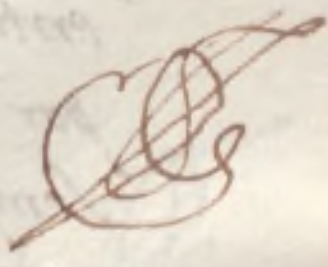
S. Publico

Corn  
Semp

Scip<sup>n</sup>  
Corn<sup>n</sup>

al exercito triunfante,  
a los vencidos y esclavos,  
a ère Español, y a su esposa  
causa de todos mis daños.

Gayo. Scipion, Roma dispuso  
que viniesen a tu mando  
las Legioner, y no puedes:-



Publio. Aquel herido Soldado,  
que encontraste en la prision,  
con instancia ha ruplicado  
que le traiga a tu presencia,  
porque importa a tu descanso,  
y al suio::: Pero ya llega.

---

Sacan a Cornelio, monbundo, los Soldados

---

Corn. Scipion

Semp. A do inhumano,

este es Cornelio - - - - - (ao) te

Scip. Que quieres?

Corn. Que pues los Dioses me han dado  
estos instantes de vida  
para que templan lo curado

de su Justicia, confieso,  
que la Carta que mi mano  
entrego a Lucilia, fue  
por mi escrita, y tu contrario  
Sempronio me la dicto,  
que el cometio el atentado  
de aquella noche de mi,  
y otros dos a Compañados  
para notarla, y en fin,  
que sepas como ha jurado  
verter tu vengre, o hacerte  
mal quisto con el Senado.  
Que la hija que robe  
de aquel venerable anciano  
esta en casa de Sempronio,  
que su honor puro, e intacto  
permanece, porque a lvia  
se ha resistido: yo acabo. Muere  
Scip. - Que dices de esto Sempronio?  
Semp. - Que vi piensas:-  
Scip. - Encusado  
seria el que yo pensare

12  
Luc-  
Alu.

+  
Scip-

2. sobre lo que ha declarado.

Luc. Traidor, iniquo, perverso.

Alu. Indigno de ser Romano  
como tan diestro has fingido  
la maldad para engañarnos.

+ Scipion, sabe que el fue  
quien me disfrazo.

Scip. Ya alcanzo  
que todo, su vil astucia  
lo ha dispuesto. Ahora paso  
a tratar de su destino.

Yo pudiera hacer malbado  
que sufrieras el Castigo,  
que ami estaba preparado,  
pero tal vez se diria

que vengaba mis agravios,  
mas que a la justicia. No,  
a Roma iras, y el venado  
jurgara de tus delitos.

Azi Lelio te lo encargo  
testigo ocular has sido  
de todos sus atentados,

a los Padres de la Patria  
informa legal, y exacto.

Tu Aluvio, de un homicidio



Eres reo.

Alu. Equibocado

Te maté por el Alcáide,  
y vabe que ese tirano  
me induso.

Scip<sup>n</sup>

Esa es la razón  
de que quedes perdonado,  
y el querer guárdar tu honor.  
Táves que yo no he faltado  
ami palabra, y espero  
que sabrás noble, y honrrado  
cumplirme la que mediste  
deser amigo, y llado.  
de Roma.

Alu.

con juramento

la ratifica mi mano.

Scip<sup>n</sup>.

ve te en paz. Tu Lucilia  
ya has visto como tirano  
Scipion te ha defendido  
de los insultos villanos  
de un impostor.

Luc<sup>a</sup>.

Tu vabras

como publica mi lauis  
tus virtudes.

Somp<sup>o</sup>.

como Dioses

nome dirigis un rayo

que me abra el corazon.  
 Scip<sup>r</sup>: Lelio, dispon el embarco,  
 Vosotros con una escolta  
 de cinquenta Ciudadanos  
 partireis. Y ahora al templo  
 haremos adar al sacro  
 Jupiter las justas gracias  
 pues piadoso se ha dignado  
 hacer quede encartagena  
 dignamente perpetuado  
 de Publio Scipion el nombre  
 para exemplo de Romanos

---

Don Benigno de los Rios  
 y qual de vna Ingg.  
 ordinario y vicario de  
 esta villa de Madrid  
 y su Partido N<sup>o</sup>

Da mes de ... por lo que  
 a ... para que  
 la comedia benedicta, in  
 titulada Scipion en Car

tagenda en tres actos  
se pueda representarse  
en los theatros  
publicos de esta corte  
mediante que habi  
en docto de Nra Oñ  
reconocida no conve  
ne cosa que se opere  
ga a Nra <sup>ca</sup> <sup>ta</sup> <sup>pe</sup> <sup>ca</sup>  
colica y buenas cos  
tumbres. Dada en  
Madrid a Diez y  
Seis de Octubre de  
mil y seiscientos no

N. venia y dos ==

D. Juan

Por un

Diego Alonso

de

de Representación Ayuntamiento de Madrid

Madrid 19 de Octubre de 1792.

Pase al R. P. Fr. Joseph Puerto Palanco  
y al Correcor Sr. Santos Dion Bonalder  
para su examen y evaguar tragare.  
Mora les.

El cumplimiento del orden de arriba  
del Sr. Correcor de esta Villa, he leído la  
Comedia q. antecede, compuesta de  
por actor y titulada Supion en Carta  
pena, y no he advertido en ella cosa  
que pueda ser obice para q. se per-  
mita su representación; así lo siento  
en lita de la Victoria de Ma. y octubre

20 de octubre de 1792. Joseph Puerto Palanco

De orden del Sr. Jue. protector e

restador, Sr. J. de S. examinado el

adjunto ~~Drama~~, intitulado Scipion  
en Cartagena, y he hallado diferentes  
cosas, q̄ deben corregirse ademas de la  
propriedad del Language: pues Aluis  
se da por entendido, y contexta a un  
Sobiloquio de su esposa Lucilia, quando  
los Sobiloquios son en el teatro unos  
suplementos de los pensamientos, o dis-  
cursos mentales, q̄ no saliendo a los labios,  
no pueden oirse: Aluis, sin esperarse  
a razones, monta en colera, y se enreda  
una trama poco regular. No tiene  
tampoco reparo el Poeta en introdu-  
cir a Aluis en una scena con un  
puñal q̄ se heria por la espalda a Sci-  
pion, no obstante el caracter noble  
q̄ supone en el Español en quanto Espa-  
ñol. Este buen hombre, y lo mismo  
su mujer, son mas faciles en creer  
al malvado Senexonio q̄ no respiza  
fino vageras, q̄ al generoso Scipion  
q̄ a cada paso esta dando pruebas de  
su nobleza de alma. En virtud  
de los chimeros, y vageras se sempro-

26  
nio, piden los enrivos Alucio, y en  
Mugen, y se desatan en de verguenzas  
contra Scipion, y con un ayre de Mayor  
de Abapier le demandan, y acusan  
en su mismo Tribunal a vista de todos,  
sin haver antes asegurado de la verdad  
o impostura de cierta carta, capaz de  
pasar solamente entre Indios de por  
conquistar. El caracter traydor, e  
infame de Sempronio es tan chocante,  
q no me parece digno de las Tablas, por  
mas q quede castigado al fin; pues antes  
se veran fastidiados los Espectadores con  
pintura tan horrible, y fea. La conti-  
nencia de Scipion es tan celebre en la  
Historia de nuestra España, y tan digna  
de un Herose, q con una sencilla pin-  
tura, y algo de Ingenio podia servir  
de otro Drama mas digno. Por lo q  
me parece esta Pieza necesita de  
mas lima. Este es mi parecer, salvo &c.  
Madrid y Oct. 24 de 1702.

Auto Piez  
Jonz  
E

Madrid 31 de Octubre de 1792.

Buelva esta fomedia a su Tutor, para que la arregle y corrija de todos los defectos que se notan en la anterior Censura, y hecho llevar otra vez à D.<sup>n</sup> Santos Diez Sambrater para que vea si esta corriente, haciendola despues p<sup>a</sup> su aprovacion.

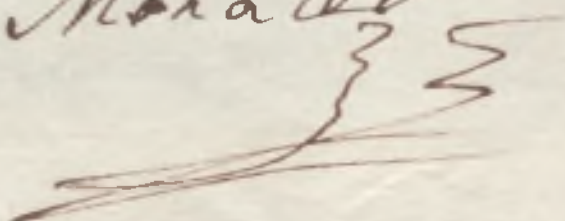
Moralet

De orden del Sr. Juez Proccesor de causas de he buetto à reconocer la Píera aúpunta y he visto que los defectos mas notables q<sup>e</sup> se espíenan en mi anterior Censura, se hallan emmendados; y son que dexan, no son tales, que puedan servir de ejemplo para su representacion: Por lo qual y la escasez que hai para proveer el teatro soy de sentir que se permita. Madrid y Noxiembre 4 de 1792. =

Santos Diez Sambrater

Madrid 5. de Noviembre de 1792.

Apuevave y Representere:  
Morales



Charles C. Chapman

Secretary of the  
Department of  
Agriculture

20

Ayuntamiento de Madrid

200078316

BIBLIOTECA HISTORICA MUNICIPAL



1200078316

Ayuntamiento de Madrid